

# la lettre DE VILLERS



Inauguration de la digue Est





## Horaires d'ouverture de la Mairie

- Du lundi au jeudi de 9h30 à 12h00 et de 13h30 à 17h00
- Vendredi de 9h00 à 16h00
- Samedi de 10h00 à 12h00 (permanence)

Mairie de Villers-sur-Mer  
BP 19 - Avenue du Général de Gaulle  
14 640 - Villers-sur-Mer  
Tél : 02.31.14.65.00 - Fax : 02.31.87.12.25  
Site : [www.villers-sur-mer.fr](http://www.villers-sur-mer.fr)  
e-mail : [mairie@ville-villers-sur-mer.fr](mailto:mairie@ville-villers-sur-mer.fr)

## Jours de réception en Mairie

**Monsieur Vaucrin**  
Maire

Mercredi et samedi de 10h à 12h sur rendez-vous

**Docteur Durand**

Associations, réglementation, régime de la suppléance du Maire, subventions, jeunesse, sports, ensemble sportif et tennis couverts, amicale du personnel communal, hygiène, sécurité  
Samedi de 11h à 12h

**Madame Forin**

Domaine social, culture, tourisme et comptabilité générale, gestion résidence Malpelo, centre aéré, écoles et restaurant scolaire, CCAS  
Jeudi de 10h30 à 12h

**Monsieur Aubin**

Chargé de la Plage, Bâtiments publics  
Lundi de 10h30 à 12h

**Monsieur Paquet**

Voirie, éclairage public, assainissement, effacement de réseaux, suivi renouvellement réseaux, commission de sécurité, stationnement, circulation  
Mercredi de 10h30 à 12h

**Madame Vincent**

Urbanisme, logement, environnement, propreté de la ville, espaces naturels, chemins piétonniers, développement durable  
Mardi de 9h30 à 11h Urbanisme de 11h à 12h Logement

**Conseillers délégués :**

**Madame Bécél**

Troisième âge, gestion de la Vé Maine, goûters, banquet des Anciens

**Monsieur de Rouvray**

Promotion de la Ville

### ADMR

L'un des vôtres est malade ? Vous avez des difficultés physiques ? Vous êtes seul(e) au foyer ? Vous êtes actif(ve) et débordé(e) ? Vous êtes isolé(e) ?

L'A.D.M.R. de Villers-sur-Mer vous propose ses services.

Pour tous renseignements et inscription, vous pouvez contacter la Mairie annexe ou téléphoner au : 02 31 14 65 13

### Permanences

- Lundi : 13h30 - 17h00
- Mardi : 9h00 - 12h00 / 13h30 - 17h00
- Jeudi : 9h00 - 12h00
- Vendredi : 9h00 - 12h00

En cas d'urgence, vous pouvez laisser un message sur la messagerie vocale de l'ADMR : 02 31 81 59 33

### Permanence CPAM

Centre CPAM de Honfleur, les lundi de 9h à 11h45 à la Mairie annexe.

### ASPEC

Association de Soins Palliatifs en Calvados  
Antenne de Villers sur Mer  
Mairie annexe - 8 rue Boulard - 02 31 14 65 13

### Permanences de la mission locale Baie de Seine pour les jeunes de 16 à 25 ans

Elles ont lieu, chaque mardi, à la Mairie annexe  
9h30 - 12h / 13h30 - 17h  
N° tél. pour prendre rendez-vous : 02.31.89.55.24

### Télé-alarme pour personnes âgées ou vivant seules

L'Association Municipale d'Action Sociale a passé une convention avec Mondial Assistance France qui loue les appareils. Cet équipement permet de déclencher les secours en cas de malaise ou chute. S'adresser à Simon Jean, Trésorier de l'Association, Tél : 02.31.87.14.12.

### La Newsletter de Villers

Grâce à la Newsletter de Villers, vous pouvez désormais recevoir régulièrement dans votre boîte aux lettres électronique toutes les informations sur les animations programmées dans la station (programmes de cinéma, balades nature, festivités enfantines, animarchés, festivals). Il vous suffit de nous envoyer un E-mail à l'adresse suivante : [villers14.tourisme@wanadoo.fr](mailto:villers14.tourisme@wanadoo.fr)

### Recensement militaire

Les jeunes gens nés en juin, juillet, août et septembre 1993, doivent se faire recenser entre les mois d'avril et juin 2009 en Mairie.

### Secours en mer

Appelez le Centre Régional Opérationnel de Surveillance et de Sauvetage CROSS :

- du littoral 1616 numéro d'appel unique pour les mobiles\* ;
- en mer VHF canal 16 pour communiquer avec les sauveteurs ;
- \*utilisable, à terre, du littoral métropolitain, selon les conditions de votre abonnement.

### Déchetterie de «Cœur Côte Fleurie»

- **Horaires d'ouverture :**  
Toute l'année du lundi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 17h
- **Ramassage des encombrants :**  
Le 1er lundi de chaque mois.
- **Ramassage des déchets verts (herbes, branchages...) :**  
Les 2e et 4e lundis de chaque mois.
- **Conteneurs :**
  - place du 11 novembre
  - parking Villers 2000
  - rond point des Tennis
  - Bois Lurette
  - parking Comtesse de Béarn
  - avenue de la Brigade Piron face Vé Maine
  - place Loutrel
  - angle rue des Martrois / avenue des Gabions
  - avenue Jean Moulin

### Services Techniques

Chemin du Château - Tél : 02 31 14 65 20

### Ramassage des déchets

A compter du 1er Janvier 2009, les déchets verts et objets encombrants seront exclusivement ramassés les jours prévus à cet effet.

Encombrants : 1er lundi de chaque mois

Déchets verts : 2ème et 4ème lundi de chaque mois

En dehors de ces périodes, ceux-ci resteront sur le domaine public et feront l'objet de poursuites.

### Collecte des ordures ménagères

#### ● LUNDI ET JEUDI

ACACIA rue des - ARMISTICE rue de l' - AVENIR rue de l' - BAGOT rue du Lt - BEARN rue de la Comt. de - BOFFZEN rue de - BOULARD rue - CARPENTIER rue du Cpt. de - CASTELNAU rue du Gal. de - CHAMPS RABATS - CIVILE rue - COMMERCE rue du - EGLISE rue de l' - FALAISE av. de la - FANNEAU place - FANNEAU rue du Lt - FEINE rue - FOCH rue du Mal. - FRANCHETTI rue du Cdt. - GABIONS av. des - GAULLE rue du Gal. de - GOELANDS rue des - HEROUVILLE rue du Lt. d' - JARDINS rue des - LECLERC rue du Mal. - LEONIE rue - LOUTREL rue - MARTROIS rue des - MER rue de la - MERIDIEN rue du - MERMOZ place Jean - MOUETTES rue des - MOULIN av. Jean - ORNANO rue Michel d' - OSMONT DU TILLET rue - PARIS D'ILLINS rue - PIGEORY rue - PITRE CHEVALIER Bd - PLUVIERS imp. des - RAVENELLES rue des - REPUBLIQUE av. de la - ROSES rue des - ROSIERE rue de la - SAINT-FERDINAND rue - SALESSE rue du Stade André - SANDRET rue - SAUVAGINE av. de la - SERVICES TECHNIQUES - SICARD rue du Dr. - STRASBOURG rue de - TENNIS rue des - VERDUN rue de - VILLERS 2000 pl. Com. - WICKHAM rue de

#### ● MARDI ET VENDREDI

ARMISTICE rue de l' - BAGOT rue du Lt - BEARN rue de la Comt. de - BEAUMONT Rte de - BEAUMONT rue de - BERGERIE Ch. de la - BOUCICAUT rue - BRIGADE PIRON av. de la - CARPENTIER rue du Cpt. de - CASTELNAU rue du Gal. de - CHAMPS RABATS - FANNEAU place - FANNEAU rue du Lt - FEINE rue - FOCH rue du Mal. - FORIN rue - FOULANS rue des - FRANCHETTI rue du Cdt. - GRIVES rue des - HEROUVILLE rue du Lt. d' - LECLERC rue du Mal. - MAI rue du 8 - MERMOZ place Jean - ORNANO rue Michel d' - PARIS D'ILLINS rue - PIGEORY rue - PITRE CHEVALIER Bd - PLANQUETTE rue de la - SAINTE-ANNE rue - SALESSE rue du Stade André - SANDRET rue - SERVICES TECHNIQUES - VERDUN rue de - VIGNES Ch. des - VILLERS 2000 pl. Com.

#### ● MERCREDI

ARMISTICE rue de l' - BAGOT rue du Lt - AMMONITES rue des - BEARN rue de la Comt. de - BOIS Ch. du - BOIS-LURETTE Carr. de - BOSQUETS rue des - BOULARD rue - CARPENTIER rue du Cpt. de - CASTELNAU rue du Gal. de - CHENAL rue Marthe - CLAIROUIN rue Denise - CLEMENCEAU av. Georges - CONVERS rue - DAUPHINS imp. des - DIVES Rte de - EGLISE rue de l' - ETANG rue de l' - FALAISE av. de la - FANNEAU place - FANNEAU rue du Lt - FEINE rue - FOCH rue du Mal. - FOULANS rue des - FRANCHETTI rue du Cdt. - GAULLE rue du Gal. de - GUYNEMER rue - HEROUVILLE rue du Lt. d' - LECLERC rue du Mal. - LEONIE rue - MER rue de la - MERMOZ place Jean - ORMEAUX Ch. des - ORNANO rue Michel d' - OSMONT DU TILLET rue - PARIS D'ILLINS rue - PASTEUR rue - PIGEORY rue - PITRE CHEVALIER Bd - POINCARE rue - PREFONTAINE Ch. de - SAINT VAAST Ch. - SAN-CARLO rue de - SANDRET rue - STRASBOURG rue de - TAMARIS rue des - VERDUN rue de

#### ● SAMEDI

AMMONITES rue des - ARMISTICE rue de l' - BEARN rue de la Comt. de - BEAUMONT Rte de - BEAUMONT rue de - BERGERIE Ch. de la - BOIS-LURETTE Carr. de - BRIGADE PIRON av. de la - CASTELNAU rue du Gal. de - CHAMPS RABATS - CHENAL rue Marthe - CLEMENCEAU av. Georges - DIVES Rte de - EGLISE rue de l' - FEINE rue - FOCH rue du Mal. - GRIVES rue des - HEROUVILLE rue du Lt. d' - LECLERC rue du Mal. - MERMOZ place Jean - ORMEAUX Ch. des - ORNANO rue Michel d' - OSMONT DU TILLET rue - PARIS D'ILLINS rue - PITRE CHEVALIER Bd - PREFONTAINE Ch. de - REPUBLIQUE av. de la - SERVICES TECHNIQUES - SICARD rue du Dr. - STRASBOURG rue de - VERDUN rue de - VIGNES Ch. des - VILLERS 2000 pl. Com.

#### ● DIMANCHE

BEAUMONT rue de - BOIS Ch. du - BOSQUETS rue des - BRIGADE PIRON av. de la - CD 27 - CHAMPS RABATS - CHATEAU Ch. du - CONVERS rue - DIVES Rte de - EGLISE AU PARC Ch. de l' - EGLISE rue de l' - FEINE rue - FOCH rue du Mal. - GAULLE rue du Gal. de - MARIE-LOUISE Rd-pt - MARTROIS rue des - MERMOZ place Jean - MOULIN av. Jean - ORNANO rue Michel d' - PARIS D'ILLINS rue - PASTEUR rue - PIGEORY rue - PITRE CHEVALIER Bd - POINCARE rue - PREFONTAINE Ch. de - REPUBLIQUE av. de la - SAINT VAAST Ch. - SANDRET rue - SERVICES TECHNIQUES - SICARD rue du Dr. - TAMARIS rue des - VERDUN rue de - VILLERS 2000 pl. Com.

# la lettre DE VILLERS

JUILLET 2009 - N°108

p. 2 à votre service

## *Vie communale*

- p. 4 Conseil municipal du 12 juin 2009
- p. 7 Travaux
- p. 8 Environnement
- p. 9 Gendarmerie
- p. 11 Écoles
- p. 14 8 mai
- p. 14 Les Amis du Mont Canisy
- p. 15 Auto-Rétro
- p. 16 Inauguration de l'entrée Est de la Ville
- p. 18 Retour du dinosaure
- p. 18 Journée du patrimoine
- p. 18 Conférence «Falaises des Vaches Noires»
- p. 25 Un «Maître Restaurateur» au Mermoz

## *Vie associative*

- p. 19 ASPEC
- p. 19 ADMR
- p. 20 Espace Culturel et Associatif
- p. 20 Villers Accueil
- p. 21 Comité de Jumelage
- p. 21 Amicale du Personnel Communal
- p. 22 Association paléontologique
- p. 23 Association des Familles Villersois
- p. 24 ADIPRO
- p. 25 En avant scène !
- p. 26 ASVBB
- p. 26 Tournoi de golf
- p. 27 CNV
- p. 28 Tennis Club
- p. 29 AJV - VTT
- p. 30 Volley
- p. 30 Championnat de Normandie

## *Office de Tourisme et d'Animation*

- p. 31 Courses de lévriers
- p. 31 Conférences d'été
- p. 32 Informations de l'Office de Tourisme
- p. 34 Sable Show
- p. 35 Nouveaux Talents
- p. 36 Ateliers du Méridien
- p. 37 Balade aquarelle
- p. 37 Exposition photographies
- p. 38 Danse sur le sable

p. 39 État Civil

p. 39 Poésie

p. 40 Rassemblement Harley Davidson

La lettre  
DE VILLERS

Réception : Pour recevoir la Lettre de Villers à son domicile principal hors commune, il suffit de déposer 4 enveloppes timbrées à 1.64€ chacune à l'Office de Tourisme de VILLERS SUR MER

Directeur de la Publication : M. Gérard Vaulin, Maire  
Rédaction : M. Maurice Mégie, André Casna et la collaboration du personnel de l'Office de Tourisme et d'Animation  
Photographies : Maurice Mégie, associations, G. Waitt, X  
Conception graphique - Mise en page : B. Millet  
Impression : Escandre-Sorel - Touques

# CONSEIL MUNICIPAL

## DU 12 JUIN 2009

### DELEGATION DE SERVICE PUBLIC : REALISATION ET EXPLOITATION D'UN CLUB DE PLAGE SUR LA COMMUNE

Dans le cadre de la délégation de service public pour la réalisation et l'exploitation d'un club de plage sur la Commune, il est proposé au Conseil Municipal :

Vu, le Code Général des Collectivités Territoriales, notamment ses articles L1411.1 et suivants,

Vu, la délibération du Conseil Municipal de Villers sur Mer en date du 20 juin 2008, autorisant le recours à une Délégation de Service Public pour la réalisation et l'exploitation d'un club de plage sur la plage face au casino de la Commune de Villers sur Mer,

Vu, la délibération du Conseil Municipal de Villers sur Mer en date du 23 janvier 2009, constatant l'infructuosité de la consultation relative à la réalisation et l'exploitation d'un club de plage sur la plage face au casino,

Vu l'arrêté préfectoral en date du 24 mars 2009, portant concession de la plage de Villers sur Mer à la commune de Villers sur Mer,

Vu, l'arrêté en date du 5 Mars 2009 par lequel Monsieur le Maire de Villers sur Mer, Gérard Vauclin, délègue à Monsieur le Maire-adjoint Pierre AUBIN, la responsabilité de la négociation et de la signature de la convention relative à la réalisation et l'exploitation d'un club de plage sur la plage face au Casino,

Vu, le rapport de Monsieur le Maire-adjoint relatif à la Délégation de Service Public pour la réalisation et l'exploitation d'un club de plage sur la plage face au casino, exposant les motifs du choix du candidat retenu et l'économie générale du futur contrat,

Vu, notamment les documents suivants annexés au Rapport de Monsieur le Maire-adjoint :

Le rapport de la commission de Délégation de Service Public présentant la liste des entreprises admises à présenter une offre,

- le rapport de la commission de Délégation de Service Public présentant les offres reçues,

- le rapport d'analyse de l'offre,

- l'avis de la commission de Délégation de Service Public sur l'offre reçue,

- le projet de convention et ses annexes.

Le Conseil Municipal, après délibération, à l'unanimité décide de l'approbation du choix de l'EPIC Office du Tourisme et d'Animations de Villers sur Mer comme Délégué du service public de la réalisation et l'exploitation d'un club de plage sur la plage face au casino de Villers sur Mer, ainsi que l'économie générale du contrat de Délégation, telle que présentée dans le rapport de Monsieur le Maire-adjoint.

### AVENANTS PLUS ET MOINS VALUES ESPACE CULTUREL

Dans le cadre de la réalisation de l'Espace Culturel, des plus et moins values interviennent. La Commission d'appel d'offres réunie le 7 Mai 2009 a émis des avis favorables aux différents avenants.

### SUBVENTIONS :

Dans le cadre des subventions 2009, le Conseil Municipal, après délibération, à l'unanimité attribue les subventions suivantes :

- DAME BLANCHE : 80 €

- VILLERS ANIMATIONS ET LOISIRS : 3.500 €

- CNV : 14.600 €

- VELO CLUB DE TROUVILLE-DEAUVILLE : 1.080 €

### TABLEAU DES EMPLOIS

Comme de coutume, il convient d'ajuster le tableau des emplois et ce en fonction des réussites aux examens professionnels et aux promotions internes.

### VIREMENTS DE CREDITS

Le Conseil Municipal, après délibération, à l'unanimité autorise les virements et ouvertures de crédits suivants :

Dépenses :

Op 409 – Aménagements annexes Espace Muséographique  
Cpte 2313 – Travaux + 55.000 €

Op 304 – Réalisation logements Rte de Beaumont  
Cpte 2313 – Travaux + 55.000 €

Op 301 – Voirie et réseaux  
Cpte 2315 – Travaux + 20.000 €

Op 206 – Tennis couverts  
Cpte 2313 – Travaux + 15.000 €

Op 501 – Espace Culturel  
Cpte 2313 – Travaux + 42.250 €

Recettes :

Op 409 – Subventions du Conseil Général  
Cpte1323 . + 187.250 €

Opération d'ordre :

- C/024 – Produit de cession (SCI SATANAS ET DIABOLOS  
+ 45.509 €

- C/024 – Produit de cession (OPAC)  
+ 251.541 €

## CONSEIL EN ENERGIE PARTAGEE - BILAN ENERGETIQUE

Le SDEC développe un nouveau service intitulé « Conseil en Energie partagée » (CEP).

Proposé pour une durée de 4 ans, le CEP est un service structuré d'étude, de suivi, d'accompagnement et de conseils énergétiques. Il s'agit d'accompagner la commune dans toutes ses démarches touchant à la gestion des consommations d'énergie. Proposé aux collectivités locales en amont des études techniques qui restent de la compétence des bureaux d'études spécialisés, ce service se décompose en quatre phases.

- 1) La réalisation d'un bilan énergétique du patrimoine communal (inventaire des caractéristiques du patrimoine communal) (bâtiment et éclairage public), étude des évolutions des dépenses et des consommations énergétiques de la Commune au cours des trois dernières années, propositions d'amélioration avec pas ou peu d'investissements.
- 2) Le suivi énergétique personnalisé de la commune (suivi des consommations sur 3 ans permettant la pérennisation des économies ; l'analyse plus détaillée des éléments de patrimoine révélant des dérives voire des excès de consommations.
- 3) L'accompagnement de la Commune (propositions d'études techniques et de conseil sur des projets en lien avec la thématique « énergie »).
- 4) La mise en place d'actions d'information et de sensibilisation

Le Conseil en Energie Partagée est co-financé par la Région de Basse-Normandie, le Conseil Général du Calvados, l'ADEME, l'Europe et le SDEC Energie.

Le montant de la cotisation à verser au SDEC Energie a été fixé par l'organe délibérant comme suit :

- 2 €/an/habitant la première année
- 1 €/an/habitant les trois années suivantes,

Nombre d'habitants : 2318 hab (source : données préfectorales du 01/01/2008)

Soit une contribution de 4 636,00 € la première année et de 2 318,00 € les trois années suivantes.

## COMPTE FINANCIER COMPTE DE GESTION DE L'EPIC

Comme de coutume, il convient d'adopter le compte financier – administratif de l'EPIC d'Animations et de Tourisme de Villers sur Mer  
Ce dernier est conforme au Compte de Gestion présenté par le Percepteur.

## ZPPAUP - AVIS DU CONSEIL MUNICIPAL

Le projet de Zone de Protection du Patrimoine Architectural, Urbain et Paysager (ZPPAUP) de Villers sur Mer a été favorablement examiné par la commission régionale du patrimoine et des sites le 13 Juin 2008.

Un avis favorable a été donné par la Commission Régionale des Sites et du Patrimoine et il a été tenu compte des remarques formulées par l'Architecte des Bâtiments de France et préconisées par Monsieur le Préfet en relation avec l'ABF. Bien entendu, il a été tenu compte des avis du commissaire enquêteur et des services compétents.

Le dossier finalisé a donc été retransmis à Monsieur le Préfet qui après consultation, de la DRAC a émis un avis favorable, le 02 juin 2009 et invite le conseil municipal à délibérer et à approuver cette ZPPAUP.

## PARTICIPATIONS POUR VOIES NOUVELLES

Dans le cadre de la participation pour voies nouvelles, la Commune de Villers sur Mer a délibéré le 14 Décembre 2001 et le 24 Octobre 2003 sur l'instauration de cette participation.

Pour être conforme à la loi, il convient d'affiner les zones potentiellement concernées par cette participation à savoir :

RUE DES TENNIS :  
AD n° 57, 96, 97, 30, 427, 23, 58, 56  
PASSAGE SAUCISSE :  
AP n°89, 90, 236, 83, 222, 34, 36, 205  
CHEMIN DE L'EGLISE AU PARC :  
AR n°113, 114, 115, 116, 117, 108, 38, 32, 31, 35, 36, 34, 124, 28, 27, 123  
AS n°74, 56, 58, 17, 16, 31, 30, 29, 71, 66, 69, 68, 70, 25, 65, 67  
RUE CONVERS :  
AB n°288, 291  
ROUTE DE DIVES :  
AV n° 69, 56, 58, 6, 86, 31, 32, 85, 54, 53, 35, 84, 51, 52, 50

## TAXES LOCALES

Dans le cadre de l'actualisation et de mise à jour de nos taxes, il convient de procéder à un rappel à savoir :

- taxe sur l'électricité : 8 % ;
- redevance d'occupation du domaine public par les concessionnaires pour le passage des ouvrages de réseaux de transport et de distribution des fluides (électricité ; gaz ....) ;
- redevance pour passage dans les fourreaux communaux et ou utilisation du domaine public ;

## RETROCESSIONS DE DELAISSES DE TERRAIN

Dans le cadre des opérations d'urbanisation, la Commune va bénéficier de rétrocession de délaissés de terrain. Ces rétrocessions à la Commune s'effectuent sur la base de l'Euro symbolique.

Sont notamment concernées :

- Opération Route de Dives : « Les Côteaux de Jeanne Sandret »  
Rétrocession à la Commune d'une bande de 405 m<sup>2</sup> le long de la route de Dives

## DESIGNATION D'UN MEMBRE A L'EPIC, OFFICE DE TOURISME ET D'ANIMATIONS

Il convient de procéder au remplacement au sein de l'EPIC, Office de Tourisme et d'Animations d'un représentant au titre des hôteliers suite au décès de Mr LEFRANCOIS.

Membre titulaire, Monsieur Arnaud BESNIER  
Membre suppléant, Monsieur Patric CROSNIER

## VENTE ASSIETTE OPAC :

Dans le cadre de la réalisation de l'opération « Les Champs Rabats » en partenariat avec l'OPAC du calvados, il convient de céder l'assiette des bâtiments destinés à la location (assiette des 33 logements locatifs et des jardins privatifs).

Les parcelles de terrain sont cadastrées AM 137 à 151 pour une superficie de 8 616 m<sup>2</sup>

A savoir les parcelles :

- AM n°137 – pour Calvados Habitat	1218 m <sup>2</sup>
- AM n°138 – pour Calvados Habitat	359 m <sup>2</sup>
- AM n°139 – pour Calvados Habitat	1358 m <sup>2</sup>
- AM n°140 – pour Calvados Habitat	355 m <sup>2</sup>
- AM n°141 – pour Calvados Habitat	355 m <sup>2</sup>
- AM n°142 – pour Calvados Habitat	628 m <sup>2</sup>
- AM n°143 – pour Calvados Habitat	1400 m <sup>2</sup>
- AM n°144 – pour Calvados Habitat	2562 m <sup>2</sup>
- AM n°145 – pour Calvados Habitat	41 m <sup>2</sup>
- AM n°146 – pour Calvados Habitat	41 m <sup>2</sup>
- AM n°149 – pour Calvados Habitat	279 m <sup>2</sup>
- AM n°151 – pour Calvados Habitat	20 m <sup>2</sup>

Le montant total de la cession s'élève à 251.541 €.

Le service des domaines a estimé cette cession à 278.712 €.

## CREATION D'UNE REGIE - ESPACE CULTUREL

Dans le cadre de la gestion de l'Espace Culturel, la Commune sera amenée à procéder à la vente de produits et d'objets culturels.

Il convient donc, de procéder à la création d'une régie de recettes ayant pour objet le domaine précité.

## RAVALEMENT DE FACADES

Une subvention de 574 € a été octroyée pour une propriété située 20 rue Ste Anne

# Élections Européennes du 7 juin 2009 Villers-sur-Mer

Département du Calvados - Canton de Trouville-sur-mer -  
4ème circonscription

Inscrits prévus: 2 228

Inscrits: 2 223

Votants: 979

Blancs/Nuls: 18

Exprimés: 961

Liste	N° Panneau	Nuance	Conduite par	Voix
58	1	LDVD	M. GREGOIRE	37
135	2	LAUT	M. FRAU	29
43	3	LCOP	M. HENNIN	30
61	4	LVEC	Mme FLAUTRE	112
50	5	LEXG	M. GOURMELEN	0
5	6	LFN	Mme LE PEN	86
74	7	LSOC	M. PARGNEAUX	103
38	8	LDVD	M. NIHOUS	53
122	9	LDVG	Mme VERHASSEL	0
155	10	LAUT	Mme AUDO	0
90	11	LEXG	Mme POUPIN	18
18	12	LMAJ	M. RIQUET	378
33	13	LEXG	M. PECQUEUR	10
151	14	LDVD	Mme FACHON	0
24	15	LEXD	M. LANG	19
124	16	LAUT	M. VERNOCHET	0
25	17	LAUT	M; BORIE	0
68	18	LCMD	Mme LEPAGE	86

## L'espace culturel ouvrira en septembre

**E**ngagés il y a trois ans, les travaux de l'espace culturel arrivent à leur terme. «Cet investissement important de 2,6 millions d'euros, subventionné par le Conseil Général à hauteur de 187 250 €, est destiné aux associations locales, elles sont une trentaine, pour être un lieu d'accueil et de rencontres conviviales, mais encore où l'on trouvera des expositions et un espace multimédia», explique Gérard VAUCLIN.

Construit à la place de bâtiments anciens sans valeur architecturale, à proximité de l'église, l'espace culturel occupe une place privilégiée toute proche du centre-ville. Il s'élève sur deux étages et propose 1000 m<sup>2</sup> disponibles. «Au rez-de-chaussée se trouvent une vaste salle d'exposition éclairée par deux puits de lumière, une salle pour la paléontologie et une seconde pour les activités de l'association des Jeunes Villersois» ajoute le maire. A l'étage, plusieurs bureaux seront partagés. Un bureau sera affecté à l'A.J.V., 3 autres à Villers Accueil pour ses activités de travaux manuels, un local multimédia sera à disposition du public, 12 micro-ordinateurs reliés à l'internet, une salle de réunion et une terrasse complètent l'ensemble. Le plafond légèrement voûté ajoute une certaine originalité au lieu. A l'extérieur, un parvis permettra l'organisation d'animations diverses.



« Cet espace est le pendant culturel de l'ensemble sportif. Il appartiendra aux associations de le faire vivre. Je souhaite, dit Gérard VAUCLIN, qu'il devienne un lieu d'échanges où chacun pourra se rencontrer. Autrefois dispersées, les associations vont se retrouver regroupées en un même lieu. Ce qui va permettre à la commune de libérer plusieurs bureaux de la mairie annexe et de les mettre à dispositions des services sociaux et du service Animations de l'Office de Tourisme ».



## La vasque de la Place Louis Armand

**E**lle avait été détruite par un automobiliste en 2008 et vient d'être remplacée et posée par les services techniques afin de recevoir les fleurs d'été.



## Construction de deux tennis couverts Pose de citernes enterrées

**D**ans le cadre du développement durable et afin de respecter les obligations, quatre citernes enterrées (représentant 80 000 litres) ont été installées à proximité des tennis couverts. Elles permettront de minimiser les rejets d'eau de toiture dans le réseau pluvial public, et d'utiliser l'eau de pluie ainsi récupérée pour l'arrosage des parterres fleuris de la ville mais aussi pour arroser les terrains de tennis en terre battue.



# ENVIRONNEMENT

## La nouvelle promenade du ruisseau du Montcel

**A** pied ou à vélo, la promenade du ruisseau du Montcel est vraiment très agréable. C'est un parcours de 2 km qui

longe le ruisseau, que l'on peut faire en compagnie des truites qui apparaissent au détour d'une courbe ou au pied d'une petite cascade.

Une promenade que Gérard VAUCLIN, maire de Villers-sur-mer, a tenu à inaugurer. «A l'origine, lorsque j'ai été élu maire en

1995, il était prévu de faire passer une voie à grand circulation qui devait passer par Blonville, traverser les marais, le ruisseau, pour ressortir à la déchetterie», confie t-il. « Ce projet me paraissait une totale aberration. Je n'ai eu de cesse d'intervenir auprès du département pour, enfin, acheter morceaux par morceaux,

toutes les parcelles de terrain. J'ai contacté six propriétaires», ajoute t-il. Il a fallu deux hivers aux services techniques pour rendre cette promenade accessible à tous. Deux petits ponts de bois ont également été ajoutés pour traverser le ruisseau à deux reprises. La promenade débute à coté du marais, elle longe le ruisseau sur 2 km, pour continuer par une jolie balade dans la campagne et les bois, c'est le GR 26 qui les conduira jusqu'à Beaumont-en-Auge. Le dépaysement est garanti !



## Musee Paleontologique de Villers-sur-Mer

**L**a Maison du Méridien de Villers-sur-Mer est un équipement culturel scientifique destiné à promouvoir le patrimoine local scientifique et naturel. Ce nouvel équipement viendra compléter et enrichir l'offre muséale que propose l'actuel Musée paléontologique de Villers-sur-mer, classé Musée de France. L'exposition permanente décline trois grandes thématiques liées entre elles par celle du temps (la falaise des Vaches noires, le marais de Villers-Blonville et le méridien de Greenwich). Une convention de dépôt d'objets patrimoniaux de la collection de paléontologie du Muséum jadis récoltés dans le Callovien de la falaise des Vaches noires rendra plus attractif d'une part la consultation scientifique dans les réserves de collections de paléontologie du futur musée, et d'autre part les présentations de la scénographie de l'exposition permanente.

## Animation sur l'écosystème de la plage

**M**ardi 11 août : de 17h à 19h à l'Espace Julien Perdrisot.

«Un monde vivant sous nos serviettes de plage?» Jean-Yves Jegourel du Centre Permanent d'Initiative à l'Environnement nous fera découvrir la faune et la flore du haut de plage, sortie découverte d'une heure suivie d'une projection-débat de 20mn environ et d'un apéritif offert par la municipalité à la salle panoramique du casino.

## Comité de réflexion sur l'environnement

**D**epuis un an maintenant, un comité de réflexion sur l'environnement a été créé de manière informelle à Villers-sur-Mer. Ainsi, des Villeroises et des Villerois se réunissent une fois par mois, salle Bagot, pour analyser ce qui existe déjà dans notre commune pour la protection de notre cadre de vie, y apporter éventuellement quelques améliorations et proposer des nouveautés à la Municipalité (mise en place d'un Pédibus, achat de nouveaux distributeurs de sacs pour déjections canines, animation de plage sur le thème de la laisse de mer en août 2008, utilisation de papier recyclé par les services administratifs de la Mairie, des services techniques et des écoles). Toutes les personnes intéressées par cette démarche sont cordialement invitées à nous rejoindre, les dates de réunion sont affichées à la Mairie et à l'Office de Tourisme et publiées dans la presse locale.

## Communauté de brigades de gendarmerie

**C**e rendez-vous au travers de cette « lettre aux Villersois » est une bonne occasion pour moi de vous faire part à nouveau de l'actualité au sein de la gendarmerie.

**T**out d'abord, je suis satisfait de constater que nombre de personnes n'hésitent pas à venir pousser la porte de la brigade où elles peuvent trouver une écoute et généralement des solutions aux problèmes rencontrés. Je souhaite que ce lien avec la population se perpétue et que les situations de chacun soient examinées avec attention.

**P**our faire suite à une réunion qui s'est déroulée le 26 mai 2009 à 15 heures, salle Bagot à Villers sur mer, initiée par la communauté de communes avec pour sujet la prévention des vols particulièrement auprès des personnes âgées ou vulnérables, j'ai pu constater au demeurant que nombre de personnes recevaient à leur domicile divers intervenants se présentant soit pour un service des eaux, soit en tant qu'organisme de vérifications, autant de cas non vérifiés et qui peuvent au final s'avérer suspects. Je regrette que, dans ces moments là, les personnes ne nous alertent pas immédiatement, si possible en nous fournissant les renseignements sur les véhicules notamment l'immatriculation. Cela nous permettrait de nous transporter aussitôt sur place et de vérifier la situation de ces gens. Nous pourrions ainsi nous assurer qu'ils ne font pas du repérage dans un autre but que de rendre service à la société.

Signaler des situations douteuses ne peut être qu'un acte citoyen qui, s'il ne rend pas toujours service immédiatement à l'appelant, peut servir à ses voisins ou ses amis. Pour notre part, nous nous attachons simplement à vérifier si la situation de ces colporteurs est bien conforme à la législation en vigueur.

**S**ur la plan de la lutte contre l'usage et le trafic de stupéfiants, nos actions se poursuivent et nous procéderons de nouveau dans les jours à venir et pendant la saison estivale à des contrôles inopinés destinés à identifier toutes personnes en possession de produits stupéfiants. Nous disposons de chiens particulièrement efficaces en la matière. Deux contrôles de ce type ont été réalisés dernièrement à Villers-sur-Mer.

**I**l en est de même pour ce qui concerne le travail illégal. Des contrôles seront particulièrement réalisés dans les commerces qui sollicitent une ressource de saisonniers.

**S**ur le plan des escroqueries, nous constatons une augmentation de ce type de faits notamment sur internet. Aussi, pour signaler un courriel ou un site internet d'escroqueries, vous pouvez téléphoner aussitôt au 0811 02 02 17 (coût d'un appel local) ou bien vous connecter à [www.internet-signalement.gouv.fr](http://www.internet-signalement.gouv.fr)

**C**et été, nous accueillerons nos renforts estivaux, huit gendarmes mobiles seront présents du 1er juillet au 31 août, et deux élèves gendarmes qui viendront faire leur stage en brigade à compter du 3 août 2009.

**S**ur le plan de la circulation, la saison estivale est une période où la circulation est intense tant sur les routes menant à Villers sur mer, que dans la localité. L'an passé, à cette période, deux personnes âgées s'étaient fait renverser en ville, dans les deux cas par un véhicule qui manoeuvrait. Alors ne soyez pas trop pressés, vous êtes en vacances, profitez des plaisirs de la cité et de la région et veillez simplement à respecter votre prochain. Traversez sur les passages piétons qui sont censés vous protéger et pour lesquels les automobilistes doivent la priorité.

**S**ur le plan de la prévention des vols, respectez quelques consignes de prévention simples que vous pourrez retrouver sur un document mis à votre disposition en divers lieux publics ainsi qu'à la brigade de gendarmerie. Signalez vos absences pendant vos vacances tant à la brigade qu'auprès de vos voisins ou amis.

**P**our conclure, je vous indique de nouveau que vous trouverez toujours le meilleur accueil possible à la brigade de gendarmerie de Villers-sur-Mer. Je me tiens bien évidemment à la disposition des personnes qui souhaiteraient me rencontrer.

*Le lieutenant Jacques Bouyssou*



## Prévention contre les vols

Une réunion de sensibilisation et de prévention contre les vols commis au détriment des personnes âgées ou vulnérables s'est tenue salle Bagot. Animée par le commandant de Saint-Aubert de la compagnie de Deauville et le lieutenant Bouyssou de la communauté de brigades de Villers-sur-Mer, la réunion visait à sensibiliser les habitants de la commune à se prémunir contre les vols à la veille des grandes vacances.

«**A**yez le réflexe de téléphoner au 17, a alerté le commandant, si vous avez le moindre problème. Notre mission est d'interpeller les auteurs de vols et le moindre indice peut nous être très utile pour leur arrestation».

Que ce soit au domicile, dans un véhicule automobile, dans les lieux publics et sur Internet, des précautions sont à prendre. «Nous ne sommes pas dans un haut lieu de délinquance, ajoute le commandant, mais pensez à nous prévenir en cas de départ en vacances. Durant votre absence, votre maison sera surveillée». Autre source de risques, les démarcheurs. «Ne faites entrer chez vous que des personnes de confiance et connues». Il ne faut pas hésiter à exiger la présentation d'une carte professionnelle et prendre si possible le numéro du véhicule avec lequel ils se déplacent. Ne pas laisser d'objets précieux dans un véhicule prévient aussi le vol.



Le lieutenant Bouyssou de la communauté de brigades de Villers-sur-Mer et le commandant de Saint-Aubert de la compagnie de Deauville.

«**C**es quelques conseils tout simples, s'ils sont observés, peuvent vous être très utiles» conclut le lieutenant Bouyssou.

## Opération prévention drogue La gendarmerie se mobilise pour des contrôles

17 gendarmes, dont un maître-chien et son berger allemand dressé, ont procédé à une série de contrôles sur des automobilistes, le jeudi 30 avril dernier, Place Mermoz.

En présence du Commandant de Saint-Aubert, dirigeant la gendarmerie de Deauville, du Lieutenant Hulot, commandant celle de Pont-L'Évêque et du Lieutenant Bouyssou, dirigeant celle de Villers-sur-Mer, les contrôles ont eu lieu durant l'après-midi. Des automobiles sont arrêtées, au hasard, il est demandé aux occupants du véhicule d'en sortir, après avoir présenté leurs papiers.

C'est à ce moment que le chien entre en action. L'animal entre dans la voiture et renifle partout, y compris dans le coffre, maintenu en laisse par son maître. S'il décèle la présence de stupéfiants son comportement l'indique et les gendarmes confisquent la drogue et demandent aux contrevenants de les suivre à la gendarmerie, pour des contrôles plus approfondis. Il est décidé alors d'avertir ou non le Procureur de la République, selon la gravité des faits, spécialement s'il y a eu récidive.

En cas de doute sur la présence de drogue, le chien intervient sur la personne même et sur les occupants de la voiture, une fois sortis du véhicule. L'animal renifle le corps, des épaules aux pieds. En cas de présence de stupéfiants, le chien le fait savoir en mettant ses deux pattes avant sur les épaules du suspect. L'animal est tenu en laisse durant tout le contrôle.

Le lieutenant Bouyssou souligne : « Si on laisse aller le comportement des consommateurs de drogues peut devenir très déprédateur : agressions, problème de santé, point de départs d'autres délinquances, etc.»

Hausse de la consommation de stupéfiants. Le commandant de Saint-Aubert explique : « Aucune zone géographique n'est épargnée. On trouve de la drogue dans les campagnes les plus reculées. Les consommateurs sont de plus en plus jeunes. Ça peut commencer vers 10 ou 11 ans. Les jeunes adultes peuvent aussi être en état de dépendance. 80 % des gens sont, un jour, confrontés à ce problème de drogue. »

Un message dissuasif. Cette opération de contrôle anti stupéfiant se veut plus dissuasive que répressive. C'est le message délivré par la gendarmerie, afin de tenter d'enrayer ce phénomène qui touche toutes les couches de la population et « peut conduire à des comportements agressifs et détruire la santé. Nous multiplierons ces contrôles dans la région durant les mois à venir » indique Jacques Bouyssou.



Le chien est dressé pour détecter la présence de stupéfiants dans les véhicules

## Un défibrillateur installé au stade

La ville vient d'installer au stade André Salesse, sur la tribune, à proximité de la buvette, dans un lieu facilement accessible à tous, un défibrillateur pour porter les premiers secours à des personnes victimes d'un malaise cardiaque et a souhaité que les responsables d'associations utilisant les installations sportives apprennent le fonctionnement de l'appareil, dans l'attente de l'arrivée des secours.

Sous la conduite de l'adjudant-chef Tribhou, commandant la compagnie des sapeurs-pompiers de Villers, et l'animatrice Cécile Lefebvre, deux sessions ont été organisées dans la salle des sports. Elles ont réuni 24 personnes qui sont venues s'informer sur le fonctionnement de l'appareil pour être efficaces face à une urgence et ne pas perdre son sang-froid lors de cette situation.

Suite à cette importante participation, les pompiers peuvent mettre en place une formation aux gestes de premiers secours. Elle s'adresse à toute personne âgée d'au moins 10 ans. La durée du stage encadré par au moins un moniteur national de secourisme s'étale sur 12h, soit 2 jours en semaine ou 2 samedis de suite ou encore 4 soirées. S'adresser au 02 32 93 78 00, à Caen, 82, avenue de Thiès.

# ÉCOLES



La classe de CE2/CM1 de M. PERIN correspond, depuis la rentrée scolaire, avec une classe de CM1 de l'école Fiolet de Soissons (02)

Les échanges épistolaires et informatiques furent nombreux... l'un des thèmes de travail retenu était la 1ère guerre mondiale, car Soissons était tout près du Chemin des Dames! Quant à nous, pour nous documenter sérieusement, nous nous sommes rendus aux archives départementales du Calvados pour essayer de relier au maximum Villers à la grande guerre. Point d'orgue de ces échanges: l'expo du 9 juin qui retraçait l'ensemble du travail effectué par les 2 classes sur la 1ère guerre, appuyé par le travail des 2 classes de CM2 de Mme CHALLIER et de Mme LECOMTE, qui ont, elles, travaillé sur la 2nde guerre mondiale.

Les Amis du Mont Canisy n'ayant pas hésité un seul instant à venir avec leurs véhicules.

La classe de Soissons était donc en visite chez nous, hébergée au CREPS d'Houlgate du lundi 8 au mercredi 10 juin dernier. Les deux groupes scolaires sont partis ensemble au centre UNCMT de Grandcamp Maisy pour 2 jours, avec comme thème le travail de mémoire: Visite des cimetières américain et allemand, la pointe du Hoc, Sainte Mère Eglise, Omaha Beach... retour le samedi 13 juin en matinée pour tout le monde.

**Ce travail pédagogique a obtenu le premier prix départemental au concours «Historien de demain» organisé aux Archives de Caen.**



# Découverte d'une ferme par les écoliers

Les élèves des cours moyens 1 et 2 de Gaëlle Lepicq et de Véronique Lecomte sont allés à la rencontre d'un agriculteur de Gonneville-sur-mer, Clément Lebrun, dans le cadre de la journée « Fermes ouvertes » organisée par la FDSEA 14.

« Cette journée pédagogique, explique Gaëlle Lepicq, souhaite faire découvrir différents types d'exploitation agricole à travers les activités d'un agriculteur ». En sa compagnie, les écoliers ont nourri les animaux, des vaches limousines élevées pour la viande et des volailles vivant en liberté.

Après avoir parcouru les pâturages, les enfants ont pique-niqué sur place et goûté à la production de la ferme, la teurgoule et des fromages affinés, produits que l'on peut acheter à la ferme et sur le marché d'Houlgate. Clément Lebrun vend également du cidre, mais les petits Villersois n'ont pas eu le droit à la dégustation.



# Les écoliers font le cirque

Durant quinze jours, le cirque Karl Borsberg, spécialisé dans l'enseignement des arts du cirque, avait planté son chapiteau sur le parking de l'ensemble sportif, pour accueillir trois classes du groupe scolaire, un cours préparatoire, un CP-CE1 et un cours moyen 2ème année, soit 75 enfants. Chaque classe a bénéficié de quatre demi-journées d'apprentissage. « Les deux premières ont été consacrées à la découverte de l'ensemble des activités, les deux dernières à l'approfondissement d'un des ateliers, fil de fer, jonglerie, trapèze, rolla rolla, boule et art clownesque » explique Karl. Pour les enfants, c'est un véritable plaisir d'apprendre ces exercices. « Chacun se sent valorisé par sa réussite et trouve sa place parmi toutes les activités proposées ».

Puis pour finaliser tout ça, les enfants ont offert un spectacle, la première d'un spectacle unique. Le chapiteau s'était rempli très rapidement de spectateurs, des parents et de la famille, ravis de découvrir les performances des petits. Avec un monsieur Loyal plus vrai que nature, les numéros se succèdent pour la plus grande joie des spectateurs qui ne ménagent pas leurs applaudissements.

En résumé, une soirée de bonheur pour petits et grands.



L'équilibre était l'une des activités proposées

# Les CE1 en visite à la gendarmerie

« **A** quoi servent les gendarmes ? » interroge l'institutrice, Francine Masségu. « A arrêter les voleurs » répondent presque unanimement les écoliers. Pour en savoir plus sur leurs missions, le lieutenant Jacques Bouyssou et le chef Jean-Jacques Dumont avaient ouvert les portes de la gendarmerie pour donner un plus large aperçu de leur travail. « Si les contrôles routiers sont nécessaires pour éviter les accidents, le gendarme a aussi un rôle à jouer dans la prévention, dans la protection des faibles » expliquent-ils. La nouvelle organisation de la communauté de brigades, les tenues des gendarmes, les transmissions, les locaux, tout est montré aux enfants qui découvrent un nouveau monde et en particulier, la cellule de dégrisement, la prise des empreintes digitales ou l'avertisseur à deux tons des véhicules de gendarmerie.

*Les 23 élèves du CE1 visitent la gendarmerie*



# Les écoliers de la maternelle ont fêté l'Afrique

**L**'école maternelle avait choisi comme thème «L'Afrique», pour travailler tout au long de l'année, avec comme aboutissement des danses africaines offertes aux parents des enfants très heureux de s'être costumés à cette occasion tandis que les maîtresses avaient revêtu le costume traditionnel des femmes africaines.

«Les écoliers sont maintenant incollables sur les animaux de l'Afrique. Après les avoir découverts en images, ils ont visité le zoo du Cerza puis effectué du graphisme et joué des percussions» explique Joëlle Delange, la directrice. Tout ce travail fut présenté le samedi 6 juin à 10h30 aux parents avec le concours d'un groupe originaire d'Afrique, «Les Africatilles», qui ont fait évoluer les enfants au rythme des mélopées guinéennes. Une manière de découvrir une autre culture pour mieux se connaître. A l'issue du spectacle, tous se sont retrouvés autour d'une table, pour goûter à des recettes africaines. Une manière de conclure la fête en prenant plaisir à découvrir d'autres saveurs.

*Dirigé par DABO, un danseur des ballets de Guinée.*



# Un 8 mai à l'heure anglaise

La commémoration du 8 mai avait réuni de nombreux Villersois devant le monument aux morts. La municipalité, la gendarmerie, le Souvenir Français, les Anciens Combattants, les pompiers et les associations étaient accompagnés par 10 vétérans anglais de la Royal British Legion, invités par leurs homologues français. L'association des Amis du Mont Canisy et l'amicale «Eure Liberté 44» étaient également présentes avec des véhicules militaires.

Après le défilé jusqu'au monument aux morts avec la fanfare « La Sannervillaise », Gérard VAUCLIN, maire, Nicole AMELINE, députée et Daniel GODBERT, ancien combattant, ont déposé une gerbe au pied du monument tandis que Michel VANCOILLE, président et Eric Bright de la British Legion honoraient la stèle des combattants étrangers morts sur le territoire de la commune lors du débarquement.



## Les Amis du Mont Canisy : des plaques pour commémorer le débarquement

Les Amis du Mont Casiny ont eu un programme chargé pour commémorer les cérémonies du 65ème anniversaire du débarquement. Ils furent présents avec leurs véhicules militaires le vendredi 5 juin à Saint-Vaast-en-Auge, le samedi 6 à Ranville, puis à Luc-sur-Mer pour le rassemblement du Juno Military Club et enfin à Putot-en-Auge.

Pour ces divers événements, l'association qui met en valeur historique les batteries installées par les Allemands sur le site a fait éditer avec le concours du casino Tranchant de Villers-sur-Mer une plaque qui sera apposée sur le Dodge et les jeeps de la section «Collectionneurs». «Cette plaque, explique Frédéric Verbauwède, le président, est une idée pour ne pas dénaturer

les véhicules, exacte réplique du type de marquage qui permettait de les identifier rapidement par les soldats du Génie chargés de les faire passer sur des ponts de bateaux ou des barges nécessaires à la traversée des rivières». Le chiffre en noir mentionné sur fond jaune représente le poids maximum en charge exprimé en Ton (1 016,04 Kg). Les Amis du Mont Canisy organisent également des visites du site, rendez-vous tous

les lundis de juillet et août à 14h30. Une visite supplémentaire est programmée le 14 août.



# AUTO-RÉTRO

Les voitures d'antan font toujours rêver

Les vieilles demoiselles parées de tous leurs atours ont toujours la cote. Ce voyage dans le temps organisé par Auto-Rétro a conquis le public venu comme au spectacle admirer tout un patrimoine que des collectionneurs passionnés préservent du temps. Des collectionneurs amoureux de leurs véhicules qui les ont sauvés des outrages du temps après des heures de restauration pour donner au public la nostalgie d'une période révolue. Elles étaient exactement 80 venues d'un peu partout de France et même d'Angleterre pour offrir leur carrosserie rutilante, des cuivres astiqués, brillants comme neufs, et des moteurs tournant comme une horloge. C'était comme au musée. «*Merci de ne me toucher qu'avec les yeux*» était-il recommandé. Christian Maindrieu, le président, fait tour à tour plaisir à Lisieux et à Villers-sur-mer. «*Je pense au vu de la satisfaction du public que cet Auto-Rétro 2009 est encore très réussi. Notre plaisir est aussi celui du spectateur*».



# L'entrée Est de la ville inaugurée

**A**près le centre-ville, l'entrée Est de la ville a subi de profondes modifications pour afficher tout le caractère balnéaire de la station et donner envie aux visiteurs d'en découvrir les charmes.

Après des années de travail et de réunions, Villers-sur-Mer a retrouvé une image digne de ses bains de mer pour offrir aux automobilistes qui prennent le CD 513 deux sites magnifiques : sa plage et les falaises des Vaches noires. Pour inaugurer l'aménagement, Gérard Vaucelin avait à ses côtés la présidente du conseil Général, Anne d'Ornano, qui a apporté une aide confortable à sa réalisation, le sénateur Ambroise Dupont, Claude Chesnel du SDEC et tous ceux qui ont pris une part à cette réussite.

*«Tout a commencé en 1997, lorsque le Conseil Général a acheté le camping Le Drakkar pour le transformer en espace naturel. La commune a poursuivi en créant des espaces commerciaux, hôtel et restaurant, un poste de secours et des sanitaires»* a rappelé le maire. Ces équipements réalisés, la ville est passée à la partie voirie et équipement avec trottoirs, rond-point, digue, mobilier urbain et espaces verts. *«Le Conseil Général a pris en charge les travaux relatifs au CD 513, puis il y a eu l'effacement des réseaux et la rénovation de l'éclairage public avec le SDEC. Electricité, téléphone ont été enterrés, 2,4 km d'éclairage public ont été réalisés. De l'entrée Est au Cercle nautique, ce sont 129 lampadaires qui ont été remplacés».* La CCCF a pris sa part de travaux en remplaçant le réseau d'assainissement pour 350 000 €. L'effort financier pour Villers a été de 3 millions d'euros.

Ambroise Dupont qui vient d'être chargé par le ministre de l'Environnement d'un rapport sur la publicité installée à l'entrée des villes a montré combien les élus sont sensibles à l'urbanisme. *«Aujourd'hui, Villers se trouve parmi les plus belles stations normandes et même françaises»* a conclu le sénateur. *«Il fallait beaucoup de détermination pour réveiller cette belle endormie. Tout ce qui a été fait semble naturel, mais on ne pense pas à tout ce qu'il a fallu pour atteindre ce but. Vous donnez une image accueillante et touristique de notre beau département qui est celui qui a le plus de patrimoine à préserver hors Paris»* a déclaré Anne d'Ornano.

*De gauche à droite, Jean-Pierre Millet, Anne d'Ornano, Ambroise Dupont, Gérard Vaucelin et Claude Chesnel ont coupé le ruban symbolique*



## Discours d'inauguration de Gérard Vaucelin

**A**lbert Blanchet, dans son livre « les bains de mer des côtes normandes », écrivait en 1859 :

«Galetti, Damoraux et Sir Maxwell suivirent donc la plage pendant que nous étions restés sur les hauteurs et dans les herbages ; ils n'avaient pas tardé à s'engager dans les dunes, et peu de temps après, harassés d'avoir marché dans le sable où il s'enfonçaient jusqu'à mi jambe, ils arrivèrent au pied des falaises de Bénerville...»

L'abaissement du sol permettant aux voyageurs de quitter le bord de mer, ils arrivèrent, à travers de gras pâturages, jusqu'à un petit hameau où se dressait quelques maisonnettes couvertes de chaume, d'où s'échappaient de légers nuages de blanche fumée.

Est-ce que c'est là Villers ? demanda Galetti à un douanier qui surgit tout d'un coup de derrière un pli de terrain.

Oui Monsieur, répondit le soldat du fisc ; mais vous ne voyez rien d'ici, vous êtes sur la place du bourg, avancez de quelques pas, et l'aspect va changer.

Et que verrons-nous alors ?

Le nouveau Villers, car ces maisons-là sont le Villers ancien.»

Monsieur le Sénateur,  
Madame le Président du Conseil Général,  
Monsieur le Président de la Communauté de commune Cœur Cote Fleurie,  
Mesdames et Messieurs les élus,  
Mesdames et Messieurs,  
Mes Chers Amis,

**L**aissez moi vous dire tout le plaisir que nous avons, le conseil municipal de Villers et moi-même, à vous accueillir aujourd'hui pour vous conter l'histoire de l'entrée EST de Villers, partie intégrante de l'histoire de Villers.

**E**n cheminant à pied depuis Trouville, en suivant le bord de mer et ce qui préfigurait la future route départementale 513, nos amis surnommés arrivèrent à Villers par ce chemin creux, si tant est que nous puissions parler de chemin, que vous voyez sur le remarquable tableau peint par Constant Troyon en 1841, aujourd'hui propriété du Musée de Baltimore.

**E**n 1859, aucune véritable route ne reliait Trouville à Villers ; Deauville, si elle existait, était dans sa toute prime jeunesse et notre entrée de ville était telle que l'on pourrait en rêver maintenant, le marais et ses zones humides bien préservées.

**S**eule route ayant existé, la voie militaire romaine reliant il y a 2000 ans Pont L'évêque à Varaville en passant par Villers, n'était plus qu'un lointain souvenir.

Les années 1860/1870 voyaient la construction de la route de côte, et Villers commençait véritablement à se développer, sans toutefois que l'urbanisation ne dépasse l'actuelle rue des Tennis, à quelques centaines de mètres vers l'ouest du point où nous sommes. L'expansion de Villers s'est d'abord faite à l'ouest, l'est restant dans son état presque originel.

C'est à partir des années 20, selon un plan établi en 1924, que Villers s'est progressivement étendu vers l'est, jusqu'aux limites de la rue du Dr Sicard.

L'entrée de Villers à cette époque était toujours très champêtre, avec une route plus ou moins cabossée, des prés et dunes de chaque côté et bien entendu, pas d'éclairage public.

Dès après la guerre, la création du camping Simar, qui s'étendait depuis Blonville jusqu'au chemin de la Bergerie, aujourd'hui avenue Jean Moulin où nous nous trouvons ce matin, vint profondément changer l'aspect de notre entrée de ville.

Ce changement profond s'accrut dans la période 1965/1990 avec la construction de la plupart des immeubles que nous appelons Villers 2000.

L'aspect d'ensemble de cet accès à notre ville n'était guère réjouissant, voire engageant, et il incitait plus les touristes à passer rapidement à Villers qu'à s'y arrêter.

Dès avant mon élection comme Maire en 1995, il m'avait semblé nécessaire, voire indispensable de repenser tout ce quartier de Villers dans sa voirie, ses équipements et son environnement.

La rénovation du centre ville et quelques autres réalisations indispensables mobilisaient nos moyens financiers et notre énergie, mais nous laissaient le temps de réfléchir et de préparer la restructuration de l'avenue de la République et de la digue Est.

J'ai toujours pensé que dans ce genre de réalisation, il est nécessaire d'avoir une vision globale de ce qu'il est souhaitable de faire, pour que l'ensemble soit cohérent dans sa conception et réussi dans son exécution.

Dans mon esprit, des équipements commerciaux devaient être créés à cet endroit, notamment ceux en nombre insuffisant à Villers : restaurant et hôtel. Nous devions avoir également un poste de secours digne de ce nom pour assurer la sécurité et des sanitaires à la disposition du très nombreux public fréquentant la plage. Le carrefour se devait d'être sans feux tricolores et tout l'aménagement se devait d'être paysagé.

Mais la clé de cette réussite passait par la suppression du camping Simar, ville dans la ville, sans aucune tenue sur la fin, avec des fréquentations parfois douteuses.

Madame le Président du Conseil Général, en achetant ce camping pour le fermer en 1997 vous avez posé la première pierre de la future nouvelle arrivée à Villers en venant de l'Est.

Pour le Conseil Général, ce fut un effort financier extrêmement important, plus de 10 000 000 de francs de l'époque me semble-t-il, vous en parlez peut être tout à l'heure.

Cette dépense très importante s'ajoutèrent beaucoup d'ennuis, certains judiciaires.

Malgré les difficultés qui furent grandes, vous êtes allée au bout de la démarche et cet espace maintenant réhabilité, constitue un espace préservé tout à fait remarquable.

Nous se saurons trop vous en remercier. Ce fut en effet le vrai départ de la rénovation de l'entrée Est de Villers.

Le restaurant les pieds dans l'eau, la vente à emporter, le Poste de secours et son logement de fonction, les sanitaires furent réalisés en 2001 / 2002 sur des plans du Cabinet LACROIX architecte, pour une dépense de plus de 500 000 euros.

Nous avons acheté le terrain permettant de construire un hôtel avec vue sur mer, mais nous n'avions pas d'investisseurs.

La chance, mais surtout l'intervention de Messieurs GAUTHIER et MENTRE, me firent rencontrer Monsieur COINTET ici présent. Malgré toutes les difficultés, dont des assignations au tribunal, les surcoûts liés au cuvelage nécessaire il réalisa l'hôtel qu'il s'était engagé à faire.

Cet engagement s'est fait sur parole, d'homme à homme, moi celui de lui vendre le terrain communal, lui de construire l'hôtel.

C'est suffisamment rare pour être souligné. Je remercie Monsieur COINTET d'avoir tenu sa promesse en réalisant l'hôtel que Villers attendait depuis si longtemps. Cet Ibis de grande qualité, vient valoriser notre entrée de ville et faire que l'on voit un peu moins certaines réalisations peu glorieuses.

Les équipements immobiliers étant réalisés, nous pouvions passer à la partie voirie et aménagements urbains.

Après appel d'offre, la subdivision de Trouville de l'équipement fut retenue comme maître d'œuvre. Après des mois d'étude, avec beaucoup de compétence mais aussi de patience, nous sommes exigeants, nous finalisons notre projet dont nous voyons la réalisation aujourd'hui : voirie, trottoir, rond-point, digue, mobilier urbain, espaces verts.

Une nouvelle fois Madame Le Président du Conseil Général, nous vous retrouvons auprès de nous. Votre participation au financement, subvention et prise en charge des travaux relatifs à l'assiette de la route, la qualité et l'attention de vos services, furent déterminantes à la bonne fin de ces travaux.

Mais il y a eu d'abord l'effacement des réseaux et la rénovation de l'éclairage public.

Pour ceux-ci, le SDEC énergie fut notre maître d'œuvre et je me félicite de la qualité de nos relations et de l'extrême compétence des services de cet organisme.

Electricité, téléphone, furent enterrés, 2,4 kilomètres d'éclairage public furent rénovés depuis l'entrée est de Villers jusqu'au Cercle Nautique, limite ouest de notre Ville. C'est 129 lampadaires qui furent remplacés, opération d'une importance rare pour une ville de notre taille.

Une nouvelle sonorisation de la digue remplaça l'ancienne bien crachotante, bien souvent inaudible.

Les conduites de gaz furent également remplacées et la Communauté de Communes Cœur Côte Fleurie pris une part importante à cette opération en remplaçant la conduite d'eau et une partie du réseau d'assainissement pour un montant dépassant les 350 000 euros, somme non négligeable vous en conviendrez.

Voilà ce que nous avons réalisé depuis 1997 date de la fermeture du camping.

L'effort financier pour la ville de Villers fut extrêmement important : plus de 3 millions d'euros avec pour seuls partenaires la Communauté de Commune Cœur Côte fleurie, dont j'ai rappelé le montant de l'investissement, et le Conseil Général pour près de 500 000 euros.

Je n'oublierai pas bien sûr le SDEC qui nous obtint des subventions non négligeables et servit de relais dans les financements, assurant non seulement la bonne marche du chantier mais aussi le bon suivi financier de celui-ci.

Je voudrai pour conclure vous remercier tous le plus sincèrement possible :

Madame d'Ornano, Président du Conseil Général, le Conseil Général et ses équipes de l'agence routière notamment Messieurs PERRONNET et PACAU.

Le SDEC énergie représenté aujourd'hui par Monsieur CHESNEL et tous ses intervenants ; La communauté de Commune Cœur Côte fleurie et son Président Monsieur Philippe Augier, ainsi qu'Eric Bornarel, ingénieur en Chef ; La DDE et plus particulièrement Messieurs MICHEL, PIERRE, PEUGNET ET LANDEMAINE ; L'ensemble des entreprises intervenantes : GARCZINSKI et Monsieur MONTEINBAULT, La routière Morin et Monsieur CLEMENSAT, AD équipement pour le mobilier, ROTH TP pour le pavage et les revêtements de sol, WEINREICH pour les plantations et les espaces verts.

Vous avez tous remarquablement œuvré pour Villers mais aussi pour notre Côte Fleurie visitée par tant de touristes qui empruntent cette départementale 513.

Et pour terminer grand merci à Auto rétro et son Président Monsieur MAINTRIEU, notre partenaire depuis maintenant 25 ans.



# 300 personnes pour le retour du dinosaure

Le dinosaure de verdure, «Le Dino» pour les Villersois, a créé l'évènement samedi 20 juin dernier en fin d'après-midi, pour son retour, sur la pelouse de l'Office de tourisme. Il va trôner ainsi jusqu'à la fête de la Coquille, face à la mer, attirant le regard de tous ceux qui passent au cœur de la station. Avec ses 7 mètres de haut et ses 12 mètres de long, le colosse est devenu la figure emblématique de Villers, rappelant à chacun la proximité des falaises des Vaches noires, haut lieu paléontologique de renommée mondiale. «Sa mise en place a nécessité huit jours de travail à toute une équipe, avec la mise en place de la structure d'acier, le remplissage de l'armature avec 6 tonnes de terreau et la plantation de 9000 pieds de verdure» explique un jardinier de la ville.



Pendant toute la saison, Dino demandera aussi de l'entretien, la taille des plantes et leur arrosage. 300 personnes ont suivi avec intérêt toutes ces explications avant de déguster le cidre normand offert à toute l'assistance avec l'ambiance musicale du groupe « Fahrenheit » qui s'est prolongé jusqu'à 23h pour la fête de la musique.

*Le dinosaure de verdure a réuni 300 personnes pour son retour*

## Succès pour la Journée du Patrimoine de Pays ayant pour thème cette année «Toits, Tours, Clochers»

Paméla Barthélémy, guide nature de l'Office de Tourisme et Yann Lebaillif, 1er guide conférencier à Villers, auteur de plusieurs visites architectures « Le 1er Villers », « Villers au temps des équipages », « L'aventure Villers 2000 »..., ont préparé une visite « Toits, Tours, Clochers », l'occasion pour l'Office de Tourisme de participer à cette Journée du Patrimoine de Pays et de voir si cette thématique intéresse.

Cette visite a remporté un vif succès, en effet, une quarantaine de participants étaient venus découvrir les architectures villersaises et leurs sommets. Une durée de visite prévue initialement à 2 heures grand maximum et qui finalement a duré 3h30. En effet, quand on commence à regarder en l'air, c'est beaucoup de choses que l'on découvre et le public était très à l'écoute, la visite s'est donc allongée de manière très naturelle.

## Conférence sur les Falaises des Vaches noires

Satisfaction pour cette conférence qui, pour sa première, a attiré environ 50 personnes. La directrice de l'Office de Tourisme, madame Sophie Millet Dauré, a lancé la séance en présentant la conférencière, depuis 10 ans guide nature, Paméla Barthélémy, avant que celle-ci ne se lance dans de claires explications. Explications qui permettront aux 50 intéressés, à l'issue de la conférence de mieux comprendre la géologie et l'intérêt fossilifère que les Falaises des Vaches noires représentent. Ils ont pu découvrir les différentes notions scientifiques qui règnent sur ce site classé, la géologie, la paléontologie, l'échelle des temps géologiques, la formation des roches, des fossiles... .

L'occasion également pour Paméla Barthélémy, devant cet extraordinaire patrimoine, de sensibiliser l'assemblée au respect de la nature et donc à la préservation de notre planète toute entière, «cette terre est précieuse, elle nous a été offerte parfaite, nous devons la restituer ainsi» dit Paméla. Puis les spectateurs après avoir applaudi, ont pu poser des questions et enfin admirer et toucher

quelques fossiles de la collection personnelle de la nouvelle conférencière. Et c'est ravi qu'ils repartent chez eux avec en tête l'idée de très bientôt s'improviser chercheurs, seuls ou accompagnés par Paméla ou bien Camille, la seconde guide de l'Office de Tourisme.

Sans oublier d'inviter les spectateurs à célébrer dès le lendemain le retour du dinosaure.

Rendez-vous en septembre pour la prochaine conférence de Paméla Barthélémy « La Campagne Augeronne ».



*La Directrice de l'Office de Tourisme, madame Sophie Millet Dauré, présente la jeune conférencière, Paméla Barthélémy, guide nature, chargée du développement des balades.*

## L'ASPEC forme ses bénévoles

Comme chaque année, l'ASPEC, association de soins palliatifs en Calvados, dont le siège social est à Caen, s'est retrouvée à Villers-sur-mer pour une journée de formation-détente.

Au cours de la matinée de samedi, le Dr Jacques Sellier, ancien médecin de Deauville et vice-président de l'université interâges, a dressé un état des lieux philosophique sur l'euthanasie, tandis que le Dr Henri Delbecque, chargé de mission auprès du Dr Evin pour les soins palliatifs a entretenu l'assistance particulièrement nombreuse pour une humanité des soins palliatifs en Europe. « Des moments intenses chargés de messages sur un problème de plus en plus à l'ordre du jour des préoccupations actuelles sur la réorganisation des hôpitaux et les conséquences qui en découlent » explique Louise Sirakian, la responsable locale de l'ASPEC et de s'interroger de savoir « où est la place des bénévoles dans cette nouvelle vision de l'aide aux malades ? ». Sûrement une affaire de citoyenneté et de lien social vis-à-vis des personnes en fin de vie. Une rencontre de « deux univers », quelquefois bien différents, qui va créer un espace qui appartient aux malades durant toute la période d'accompagnement.

Après la période de réflexion, la journée s'est poursuivie par un déjeuner convivial clôturé par une balade dégustation de 5 km guidée par Paméla Barthélémy. Cette balade avait pour thème « L'eau au cœur du Pays d'Auge ». A l'arrivée, Paméla a fait découvrir quelques produits de la gastronomie augeronne (producteurs augerons uniquement, appartenant à l'association « Goûtez le Pays d'Auge » : Pont l'Évêque, fromage de chèvre frais, fromage blanc non battu, confiture de lait, pain d'épice aux 5 épices, pain d'épice au miel, miel, cidre et jus de pomme).

**Pratique : ASPEC, antenne de Villers-sur-mer, mairie annexe, tel : 02.31.14.64.13 ou 06.07.09.44.30**



Les bénévoles de l'ASPEC en stage de formation

Le docteur Henri Delbecque a prêché pour une humanité des soins



## ADMR

ADMR est un mouvement associatif dont la principale mission est de mettre en place et de gérer des services d'aide à la personne pour les personnes âgées et handicapées, tout en respectant la dignité et la liberté de chacun.

L'association locale d'aide à domicile a tenu son Assemblée Générale le 4 juin dernier en présence de représentants des 11 communes adhérentes et de la majorité des employés.

L'année 2008 a vu une légère augmentation d'activités, 37 728 heures contre 37 117 en 2007, soit une augmentation de 1,65 %.

47 aides à domicile qualifiées, 31 bénévoles, 225 personnes aidées.

Les principales activités sont l'entretien domestique, l'aide aux repas, aide à la personne, pour un maintien au domicile dans de bonnes conditions.

Le personnel est mensualisé, les salariées sont de plus en plus professionnelles, compétentes et dévouées, mais tout ceci nécessite un encadrement régulier et objectif.

Nous remercions la municipalité de Villers-sur-Mer, tout particulièrement son maire, monsieur Gérard Vauclin qui a mis deux bureaux à notre disposition.

Contact : ADMR Villers  
Tél : 02.31.81.59.33

Permanences les lundis, mardis et jeudis, de 9h à 12h et de 13h30 à 16h30 et le vendredi de 9h à 12h



## Espace Culturel et Associatif



**V**isite découverte de la structure le samedi 18 avril dernier avec tous les présidents d'associations locales. Le mot d'accueil de Jean-Paul DURAND aux présidents des associations locales :

*«Notre réflexion sur cet équipement a débuté en 2001 et après de nombreuses réunions, ce projet, élaboré avec vous, arrive maintenant à son terme: ce que nous appelions alors « Maison des Associations » va enfin pouvoir commencer à vivre dès la rentrée de septembre prochain (nous avons encore à le meubler et quelques équipements à finir). Nous sommes très heureux de pouvoir vous faire découvrir aujourd'hui le résultat de cet important travail de conception et de réalisation. Après cette visite, nous vous demandons de réfléchir et de définir vos souhaits d'utilisation des bureaux (jours et horaires), car en dehors de l'A.J.V. et de Villers Accueil qui ont des locaux spécifiquement dédiés, vous allez avoir à vous partager 3 bureaux et une salle de réunion de travail (les assemblées générales se faisant à la salle Bagot et non dans cette structure). La Paléontologie est également concernée par le partage des bureaux car elle n'a qu'un atelier dédié accolé à l'espace d'exposition des collections. Vous aurez si vous le désirez un espace de rangement pour vos documents qui vous sera propre».*

## Villers Accueil

**N**otre association est en vacances. Nous avons bien travaillé ensemble, nous avons appris des techniques nouvelles, des arts nouveaux, grâce à nos responsables d'ateliers et à tous les participants. Nous avons ajouté deux activités nouvelles au florilège de nos activités existantes déjà. Le craquelé de verre et le scrapbooking, un succès immédiat qui valorise nos initiatives. Le trimestre passé a été acceptable dans la fréquentation de nos déplacements, sans atteindre toutefois, ce que nous aurions espéré, compte tenu du travail effectué par votre conseil. Des choix à repenser dans l'avenir.

**S**eptembre prochain verra un grand bouleversement dans nos structures puisque nous transférerons nos activités à l'espace culturel et associatif. Tout y est neuf et brillant. Nous repenserons nos installations, un changement demande toujours une adaptation. Nous reprendrons en Septembre, le lundi 14 ; la visite du Pays Basque se faisant du 5 au

12 septembre. Première permanence le Vendredi 18 septembre.

**T**oujours des projets dans nos dossiers. Nous travaillons sur une visite à Paris, LES GROSSES TETES sur RTL et le Musée GREVIN. C'est en cours de gestation.

**B**onnes vacances à tous, reposez-vous, nous aurons besoin de toute notre énergie dans les mois à venir.

Cordialement à vous Tous.



# Comité de Jumelage

Retour sur 2008

## Notre week-end à Wickham.

Tout s'est très bien passé, soleil radieux, accueil chaleureux.

Une quarantaine de Villersois et Villersaises s'est rendue pour le week-end de l'Ascension à Wickham en Angleterre, dans le cadre des échanges annuels du Comité de Jumelage. Après un voyage sans encombre, les familles d'accueil nous attendaient au pied de la passerelle pour nous emmener dans la salle paroissiale et nous offrir un thé avec gâteaux et rafraîchissements. Une visite du temple nous a été proposée. Ensuite, nos hôtes nous ont accompagnés à leur domicile respectif afin de déposer nos bagages et faire plus ample connaissance. Une soirée très amicale s'en est suivie. Le samedi, un car nous a tous emmenés à Portsmouth visiter la tour du 21ème siècle dite «tour Spinnaker». Chaque famille d'accueil nous a conviés à déjeuner sur le site parmi les nombreux restaurants. Ce fut l'occasion pour certains de faire des emplettes au Nouveau Centre Commercial de cet édifice. Puis ce fut la soirée officielle du Jumelage qui a réunie une centaine de personnes pour un dîner. Après les discours de bienvenue du Maire Adjoint de Wickham, de la Présidente Thérèse Evans, de Gladys Vignet et du Président Maurice GOZLAN, il a été procédé à un échange de cadeaux entre les 2 villes. La soirée animée par un orchestre nous a tous fait participer et initiés aux danses folkloriques anglaises dans une chaude et amicale ambiance. Le dimanche après avoir passé la matinée avec nos hôtes, nous avons repris le ferry du retour avec des souvenirs pleins la tête et en se promettant mutuellement de se revoir l'an prochain à Villers.



### Vide-grenier

Il se déroulera le dimanche 19 juillet, au Square des Ecoles (Jardin public). De nombreux emplacements sont déjà réservés et, comme l'an passé, tout en vous promenant parmi les stands, vous pourrez vous restaurer, déguster les merveilleux gâteaux «maison» confectionnés par nos membres et flâner afin de trouver «la bonne occasion». Une agréable journée en perspective. Pour tout renseignement : 06 15 92 69 20

### Cours d'Anglais audiovisuel

Les cours débuteront le lundi 14 septembre prochain à 17h30. Comme l'année précédente, il y aura 3 niveaux d'enseignements : débutants, intermédiaires et confirmés. Une Réunion d'informations aura lieu le lundi 7 septembre A 18h à la Salle Bagot. Pour tous renseignements : Gladys au 06 85 04 70 23

## Amicale du personnel communal

### Brocante de l'Amicale du personnel communal le 6 juin dernier

Elle avait réuni, sur le parking du centre commercial de Villers 2000, 65 exposants, qui ont présenté un bric à brac allant des vêtements, des jouets aux bibelots et même quelques objets militaires. Un effet du débarquement de 1944. Les marchandises étaient nombreuses et souvent à bas prix. «Il faut bien débarrasser les placards pour laisser de la place aux nouveaux achats. Nos appartements ne sont pas très grands» commente une vendeuse de vêtements pour bébé. Un peu plus loin, un habitué de cette brocante vient de céder quelques fleurs artificielles un peu défraîchies. «Tout se vend, explique-t-il, avec le sourire». Voilà 2 € qui tombent dans la caisse. Pourtant les achats n'ont pas été nombreux. Peut-être une lassitude des visiteurs qui retrouvent ici et là toujours les mêmes objets.



# VIE ASSOCIATIVE

## Association Paléontologique

**D**epuis des années, l'Association paléontologique de Villers organise mensuellement des réunions informelles destinées à améliorer les connaissances des participants dans le domaine de la paléontologie et des sciences voisines. Réunissant le plus souvent de douze à vingt personnes, essentiellement des membres de l'Association mais également des visiteurs de passage qui y sont les bienvenus, ces rencontres ont généralement pour objet de présenter les dernières trouvailles des participants et de chercher éventuellement à les identifier, de fournir et distribuer des informations sur l'actualité concernant la paléontologie et la vie de l'association, de développer enfin et surtout un thème dont la présentation est confiée à l'un des participants.

**I**l peut s'agir d'un exposé sur tel ou tel groupe de fossiles, telle période géologique, de la présentation d'un film ou d'un livre, du compte-rendu d'un voyage consacré à des recherches archéologiques ou paléontologiques.

**C'**est ainsi qu'il y a plusieurs mois déjà l'une de ces soirées a été consacrée aux crinoïdes fossiles, présentation dont nous reprendrons quelques facettes ci-dessous.

**B**ien qu'elles soient d'apparence végétale (d'où leur nom populaire de lys de mer), les crinoïdes appartiennent au règne animal où ils constituent l'une des classes des échinodermes à côté des stelléridés (étoiles de mer), des ophiures, des échinides (oursins) et des holothuries (concombres de mer). Si la racine grecque du mot échinoderme nous indique qu'il s'agit souvent d'animaux à peau épineuse, c'est davantage leur symétrie de type 5 qui caractérise (et fédère) l'ensemble des échinodermes.

**L**es crinoïdes comportent des formes libres, appelées comatules, exceptionnellement présentes aux Vaches Noires (cf L'Echo des Falaises n° 4 -2000) et des formes fixes dites palmatozoaires.

**L**e corps des crinoïdes fixes comprend trois parties : une tige dont la longueur atteint plus de 20 mètres chez certaines espèces du Jurassique inférieur allemand, une thèque (calice) et des bras servant notamment à la collecte de la nourriture et formant avec la thèque, la couronne.

**E**n Allemagne et en Angleterre notamment, dans l'est de la France exceptionnellement, on peut trouver de magnifiques spécimens de crinoïdes entiers qui leur ont valu leur surnom de lys de mer.

**A**ux Vaches Noires il n'est pas rare de trouver des fragments de tiges de *Millericrinus horridus*, un crinoïde de l'Oxfordien inférieur (-152 millions d'années). Cette tige cylindrique ou subpentagonale est ornée de tubercules ou d'épines. Plus rare est le système d'amarrage de cette tige, souvent improprement qualifiée de « racines ».

**D**ans les affleurements bathoniens (-165 millions d'années), comme à Luc-sur-Mer, les fragments étoilés des tiges d'*Isocrinus nicoleti* ne sont pas rares. Nous avons déjà raconté que ces encrines en forme de petits soleils ou de petites étoiles avaient souvent été à l'origine d'appellations toponymiques ou de belles légendes comme celle du rappel à l'ordre du roi mage détourné par une séduisante bergère du chemin de la crèche.

**S**ouvent abondantes les encrines ont en effet longtemps intrigué ceux qui les découvraient ; ainsi E.Bertrand dans son Dictionnaire universel des fossiles et des fossiles accidentels publié à Avignon en 1763 y voyait-il « la pétrification d'une sorte d'insecte de mer ou de polipe » à moins qu'il ne s'agisse de trochites qui sont « les articulations de vers de mer rameux ».

**A**lors que 600 espèces de crinoïdes sont connues dans les mers actuelles, elles résultent d'une longue évolution retracée au travers de plus de 6000 espèces fossiles dont les plus anciennes ont été découvertes dans l'ordovicien inférieur (-550 millions d'années) de Grande-Bretagne et de la Montagne Noire (Aide).

**D**ans de nombreuses régions à travers le monde les restes désarticulés des crinoïdes ont formé le « calcaire à entroques » dont il existe d'impressionnantes accumulations ainsi, aux Etats-Unis, le calcaire à entroques du paléozoïque (-500 à - 410 millions d'années) recouvre une superficie continue de 74 000 km<sup>2</sup> chevauchant les états de Iowa, Missouri et Illinois sur une épaisseur pouvant atteindre 53 m. Constituées au Muschelkalk (-220 millions d'années) ou au Jurassique inférieur les formations européennes de calcaire à entroques sont moins vastes. Il s'agit par exemple du « marbre de Brocatello » utilisé dans la construction de nombreuses églises baroques de part et d'autre de la frontière entre la Suisse et l'Italie et contemporain de formations assez proches qui affleurent au sud de Caen (cf L'Echo des falaises n° 10 – 2006).

**C**ertains crinoïdes fossiles sont curieusement joliment colorés, notamment *Liliocrinus munsterianus* du Jurassique supérieur suisse. Cette coloration paraît due à la présence d'hypericine, une substance que l'on retrouve dans les feuilles de millepertuis qu'elle protège de la voracité des herbivores. L'explication de sa présence chez ces crinoïdes demeure jusqu'à présent un mystère.

**C**e rapide aperçu d'un groupe de fossiles présent, au-delà des Vaches noires, dans divers gisements de la région (Argentan, Bénerville, Blainville, Feuguerolles Fresville, Luc, May ...appartenant à des étages géologiques variés) nous a permis d'esquisser quelques-unes des pistes de recherche ou de réflexion que propose la paléontologie. L'Association paléontologique de Villers-sur-Mer s'efforce d'aider ceux de ses membres qui s'y aventurent grâce à des contacts avec des scientifiques spécialisés, des échanges d'expérience, la constitution d'une documentation. A chaque membre d'y choisir ses orientations puis de partager les connaissances ainsi acquises avec ses amis.

# Association des familles Villersois

**N**otre association a organisé le jeudi 28 Mai 2009, une visite (avec 90 personnes) au château d'Anet, à la chapelle royale de Dreux puis visite de la vieille ville. Nous étions tous très très heureux de ce voyage culturel et éblouis par la beauté de l'architecture de la chapelle royale, ainsi que du travail splendide des sculpteurs, la visite du château d'Anet a été très instructive. Cette journée s'est déroulée dans une bonne ambiance.



Prochaine braderie au Foyer St Paul : les 24, 25 et 26 Juillet, et les 24 et 25 Octobre 2009

Nous vous attendons tous très nombreux



## Brocante du Foyer Saint-Paul

**C**omme chaque année, l'association des Familles Villersois a organisé au foyer Saint-Paul sa traditionnelle brocante avec uniquement des objets offerts tout au long de l'année et remis aux bénévoles, le samedi de 10h à 12h. « Dès l'ouverture des portes, les visiteurs se sont rués vers les divers stands où l'on trouvait des bibelots, des livres, des jeux, des meubles... », commente Maud BUHOT, la présidente. Durant toute la journée, un flot continu de visiteurs a recherché la bonne affaire. « Tout est vendu à un prix fort raisonnable grâce au concours de 30 bénévoles ». Avec les bénéfices de l'opération, le foyer organise des goûters hebdomadaires le jeudi à partir de 14h. « Les portes sont ouvertes à tous sans limite d'âge », ajoute la présidente.

Pour achever la saison printanière, un voyage regroupe les habitués de ces goûters. Le 28 mai dernier, ils sont allés visiter le Château d'Anet dans l'Eure.



# VIE ASSOCIATIVE

## ADIPRO – VILLERS EST

Association de Développement des Intérêts des Propriétaires et occupants de Villers Est

Il nous a semblé nécessaire de regrouper nos forces pour faire valoir nos idées, nos doléances et suggestions, au travers de l'association Loi 1901, dont l'objet, extrait de l'art. 3 de ses statuts, est:

«la représentation et le développement des intérêts des adhérents, dans le cadre de l'intérêt général», et notamment:

- de réunir ses adhérents pour promouvoir et faciliter de bonnes relations, créer des liens de solidarité
- d'informer les adhérents des projets et du devenir de Villers-sur-Mer
- d'assurer leur représentativité auprès du public, des administrations, de la commune, de toutes parties intervenant à Villers-sur-Mer, et, si besoin est, leur défense en justice par tous moyens légaux
- d'étudier toutes les questions concernant Villers-sur-Mer ou pouvant exercer une influence sur la station
- de contribuer à la vie et à l'animation de Villers-sur-Mer, et à la promotion et à l'aménagement du site...
- participer aux commissions ou délibérations en mairie
- veiller à l'amélioration de la clientèle et au cadre de vie
- maîtriser le développement des constructions et de l'urbanisation, ainsi que la protection de la nature

ADIPRO recueille les suggestions de chacun, pour aider la municipalité dans ses choix et orientation.

Si, comme nous, vous souhaitez que s'améliore notre secteur sur Villers est, nous vous invitons à y participer, et à confirmer votre adhésion à ADIPRO.

Pour adhérer :

ADIPRO - Mme Françoise LECHAU - 14, Quai de Paris - 76 000 ROUEN - Tél: 02.35.23.52.70 ou M. Gérard RAMPON, 118 La Pommeraie - 14 640 VILLERS-SUR-MER - Tél: 02.31.14.01.76 ou chez IMMOVAC, centre Commercial Villers 2000 - 4 640 VILLERS-SUR-MER - Tél: 02.31.87.45.11

Internet: e-mail: gerardranpon@orange.fr

L'association s'est réunie en assemblée générale sous la présidence de Françoise LECHAU, qui a excusé Monsieur Gérard VAUCLIN, maire.

Avec ses 65 membres, Adipro cherche à faciliter de bonnes relations et créer des liens de solidarité avec les résidents de Villers 2 000 tout en les informant des projets et du devenir de la commune. Françoise LECHAU s'est réjouie «d'avoir une équipe efficace et fidèle qui participe aux diverses manifestations de la ville». Au cours des deux mois d'été, des activités sont organisées par l'association ayant pour but de faire connaissance. «Nous sommes aussi un trait d'union avec la municipalité pour aller à la rencontre des Villersois» ajoute la présidente.

Outre cette convivialité, Adipro s'intéresse au devenir de la station avec la construction de la Maison des associations et du

musée paléontologique. Les adhérents se sont montrés intéressés par le devenir du chemin des planches sur la digue Est, une question de finances a repoussé le projet à 2010, et sur la construction d'une moyenne surface proche de la zone artisanale, « un projet toujours en suspens » affirme la présidente. La construction d'une plate-forme pour le stationnement de 12 camping-cars proche du futur musée inquiète les riverains. « Ce sera une zone très sécurisée répondant à toutes les normes » souligne le trésorier, Gérard RAMPON. Par contre, Adipro se félicite de la réalisation de la promenade du ruisseau du Montcel. « C'est une magnifique réalisation qui permet à tous de se promener sous les ombrages qui bordent le ruisseau en toute sécurité ».



# «En avant scène ! »

## Atelier de Théâtre

**E**st-ce le point d'exclamation qui termine le nom de leur troupe, leur volonté personnelle, l'énergie de leur animatrice ou les cours de théâtre face à la mer qui a permis que le spectacle voit le jour ? un peu de tout cela certainement... les cours de théâtre avaient commencé en janvier 2009, et la préparation du spectacle en avril, c'était un défi et ils l'on relevé !!!

Le 3 juillet, à la salle Panoramique du Casino de Villers, nos 8 comédiens en herbe se sont exprimés devant un public attentif, au cours d'un spectacle intitulé « UN JOURNAL TV PAS COMME LES AUTRES ».

Entre concentration, trac ou envie de « jouer », la bonne humeur fut de la partie et le doyen de la troupe réussit même à faire chanter les spectateurs !!!

Affaire à suivre...

Les cours reprendront en octobre 2009.

Un cours pour enfants est prévu de 17h30 à 18h30 pour les enfants de 20h30 à 22h30 pour les adultes.

Renseignements et inscriptions :

« EN AVANT SCENE ! »

06.88.91.24.49

Contact : Daisie.



## Un «Maître Restaurateur» au Mermoz

**P**ar arrêté préfectoral, Dominique Tolmais, propriétaire du restaurant Le Mermoz vient de se voir attribuer le titre de «Maître Restaurateur». Ce titre est l'une des applications du contrat de croissance signé en 2007 entre le gouvernement et les principales organisations professionnelles de restaurateurs.

*«Il s'agit par cette récompense, de reconnaître l'excellence des meilleurs professionnels de la restauration traditionnelle, en valorisant leur compétence ainsi que leur engagement en faveur de la qualité. Avec toute mon équipe, 23 personnes au total, nous avons beaucoup travaillé pour être conformes aux 30 clauses de l'audit effectué par un organisme certificateur»* explique Dominique Tolmais. Pour correspondre à tous ces points, près de 160 000 € ont été investis au niveau des salles et dans la cuisine. Pour recevoir cette récompense,

Dominique Tolmais avait autour de lui sa mère, Marguerite Tolmais, qui, en 1964, a créé le restaurant de la Haie Tondue à Clarcobec, sa sœur, Corinne Tolmais, son épouse, Marylène, responsable de salle, Eric, maître d'hôtel et l'ensemble du personnel.



*Dominique Tolmais, maître restaurateur du Mermoz, entouré de toute sa brigade.*

# SPORT

## VIE ASSOCIATIVE

### A.S.V.B.B.

#### Objectif atteint pour l'équipe fanion

**E**n remportant ses deux derniers matchs de la saison l'équipe première assure son maintien en Promotion d'honneur et termine 7ème de son groupe. L'équipe réserve finit sixième et peut espérer beaucoup mieux l'année prochaine.

Les vétérans ont évolué dans un groupe différent de celui des années précédentes, merci aux joueurs venus jouer avec l'équipe B pour la fin de la saison.

**L'**équipe des 15 ans, jumelée avec Houlgate, termine deuxième de son championnat. Félicitations à Thierry Mabire leur coach.

**D**u côté des jeunes, on a pu remarquer une très grande assiduité aux entraînements dirigés par Franck Lebaillif et un excellent état d'esprit.

**L**e 24 mai à Deauville, la vingtaine de débutants a participé à la fête nationale des débutants. A noter que les poussins sont allés en finale du challenge départemental à Condé sur Noireau,



l'équipe 1 des Benjamins termine invaincue de son groupe. Les 13 ans, jumelés avec Houlgate, ont atteint les 1/4 de finale de la Coupe du Calvados.

**A** vos agendas, le samedi 8 août aura lieu un tournoi Foot Plage, ouvert à tous, sur la plage de Villers-sur-Mer.

**U**n grand merci encore une fois à tous les bénévoles, parents, sponsors et nous vous donnons rendez-vous à la rentrée et VIVE LE FOOT !

## 1er tournoi de Golf de la ville de Villers

**C**e 1er tournoi s'est déroulé sur le parcours du golf d'Houlgate le dimanche 17 mai dernier. Cette compétition comptait comme épreuve pour le challenge de club.

Cette épreuve a réuni 43 participants et était une épreuve qualificative pour le championnat du club.

#### Les vainqueurs :

Le vainqueur homme, Monsieur Jean-Christophe PELOT a réussi un parcours exceptionnel, à -2 sous le par, en battant le record du parcours. Chez les femmes, c'est Melle BARRIERE Karine qui a remporté cette compétition avec également une magnifique performance car elle a joué 8 en dessous de son handicap. Donc compétition d'un niveau sportif très élevé.

VILLERS a décidé de participer à la dotation d'une compétition de golf sur le golf de BEUZEVAL pour parfaire le partenariat qui existe déjà, entre l'école primaire de Villers et le golf. En effet l'année précédente les enfants de CM2 ont pu bénéficier d'une découverte de ce sport dans le cadre scolaire. Cette première expérience se renouvellera cette année si ce n'est pas déjà fait. Nous avons la chance d'avoir tout à côté de chez nous ce genre d'équipement sportif et tout comme la voile, nous souhaitons que les enfants de Villers sachent ce que c'est et puissent ensuite en bénéficier...





## INFORMATIONS

Les stages se déroulent du lundi au vendredi de 9h30 à 12h30 pour les stages d'initiation et de 14h à 17h pour les stages de perfectionnement. Les tarifs comprennent la cotisation membre temporaire (2 €), l'assurance, la licence, le Passeport Voile régionalisé F F V, la mise à disposition du matériel et le gilet de sauvetage.

Les combinaisons sont disponibles à la location au tarif de 8 € la semaine.

Prévoir des chaussures, un change, une serviette, un maillot de bain et une protection solaire.

Si vous possédez un carnet attestant de votre niveau, n'oubliez pas de l'apporter dès le début du stage.

Supports	1 ère semaine	2 ème semaine	3 ème semaine
7/10ansOptimist	115 €	103,50 €	92 €
10/12 Pico	125 €	112,50 €	100 €
12/13 NewCat	145 €	130,50 €	116 €
13/15 Teddy	150 €	135 €	120 €
+15 Dart 16	155 €	139,50 €	124 €

## INSCRIPTION

Remplir la fiche d'inscription disponible au Club, en précisant les dates du stage, le support et le niveau sont décidés en fonction de l'âge et de l'expérience du stagiaire, vous pouvez demander conseil au Club. Une attestation devra également être remplie.

Aucune inscription ne sera prise en compte sans le versement d'un acompte égal à 30% du montant du stage. Le solde sera versé avant le début du stage.

## ANNULATION

Les annulations doivent être faites par lettre recommandée et dûment justifiées ; dans ce cas un avoir valable un an vous sera remis. Dans tous les autres cas les sommes versées restent acquises à l'association.

En fonction des conditions météorologiques, une ou plusieurs séances pourront être annulées, ces annulations ne pourront donner lieu à aucun remboursement.

## NOUVEAUTE

Création de sorties découverte et perfectionnement pour adultes.

Tous les dimanches de juin, septembre et octobre, à 14h.

Tarifs : 30 euros la sortie ou 120 euros les 5.

Falaise des Vaches Noires - Rue Feine 14640 VILLERS SUR MER  
Tel 02.31.87.00.30 Fax 02.31.87.84.00 E.mail : [info@voilevillers.com](mailto:info@voilevillers.com)  
Site : [voilevillers.com](http://voilevillers.com)

Affilié F.F.V 14015 Agréé DDJS N° 19681

Siret 780 773 172 000 17 - Banque Crédit Agricole deauville Compte N°09338196700



### Tennis Club

#### La saison a démarré au Tennis Club de Villers

La saison a véritablement démarré avec notre traditionnel tournoi jeunes open, qui a réuni du 18 au 25 avril dernier, environ 200 participants motivés. Après une première journée quasiment sans match à cause d'une météo capricieuse le miracle normand a opéré et le soleil a été au rendez-vous jusqu'aux finales et la remise des prix. Les 11 courts en terre battue étaient refaits et disponibles pour l'évènement faisant du TCV le 1er club de la côte pour la réfection de l'ensemble de ses terrains. Pas de miracle à cet égard mais le dévouement de tous ceux qui étaient concernés.

Mai et juin sont des mois où la compétition est mise à l'honneur : nos équipes seniors et vétérans rencontrent leurs adversaires pratiquement chaque week-end dans les championnats du Calvados.

Grace à nos professeurs Patrick Bouvot et Arnaud Xavier, c'est également le moment où nous avons grand plaisir à nous rapprocher d'autres clubs normands, ceux de Pont-l'Évêque et de Grentheville qui rencontrent de façon sportive et conviviale nos joueurs et ceux de l'AJV. Le 16 mai a ainsi été consacré aux jeunes élèves, le 1er juin aux adultes des équipes et des entraînements. Un barbecue animé a réuni les compétiteurs et ...ceux qui les soutiennent.



#### TOURNOI DU 16 MAI 2009

80 participants

Clubs présents : Pont l'Évêque - Grentheville - A.J.V. - Tennis Club de Villers-sur-mer

VAINQUEURS :

■ CAT 13-14 ans :

Garçons

Lecoeur Clément (A.J.V.) – Simon Célio (A.J.V.) – Sevestre Nicolas (A.J.V.)

Filles

Legrand Aude (Pont l'Évêque)

■ CAT 11-12 ans :

Garçons

Derrien Milan (Grentheville)

Filles

Moraine Mathilde (A.J.V.) - Valzorio Angèle (Pont l'Évêque)

■ CAT 9-10 ans :

Garçons

Année Charles (A.J.V.) – Sevestre Eden (A.J.V.) – Lecoeur François (A.J.V.)

Filles

Jamet Marie (A.J.V.) – Maudelonde Clara (A.J.V.)

1er : A.J.Villers, avec 9 finales

2ème : Pont l'Évêque, avec 3 finales

3ème : Grentheville, avec 1 finale



Enfin nous sommes très heureux de vous annoncer la naissance de notre site internet : <http://www.club.fft/tennis.club.villers> . Il va monter en puissance progressivement. Il s'inscrit dans le cadre de notre démarche de modernisation de notre communication et fait suite à une initiative originale des jeunes du Club , la création du facebook du TCV qui compte déjà largement plus de 100 « amis ».

Venez nous voir sur internet mais que cela ne vous prive pas de nous rendre réellement visite ; nous serons heureux de vous accueillir.

## AJV - VTT

# Deux champions de France à l'A.J.V.

L'A.J.V. et la section VTT animée par Jean-Jacques Dumont ont honoré, sur la terrasse du casino leurs deux champions de France, Sylvie Chèrière et Christophe Laforge, titres remportés à Doullens dans la Somme, les 16 et 17 mai derniers.

12 Villersois ont participé à ces championnats, 8 pour la course individuelle, 2 en tandem hommes et 2 en tandem mixte. « C'était la 1<sup>ère</sup> fois que ce titre était mis en compétition » explique Jean-Jacques Dumont. « Le nom de ces deux Villersois restera à jamais inscrit au palmarès de l'épreuve ».

Afin de fêter ce double titre, Mme Simon, directrice du casino, a remis à l'ensemble des vététistes villersois une nouvelle tenue pour que les amateurs locaux de la petite reine se distinguent à nouveau dans les épreuves régionales, voire comme Sylvie et Christophe dans les épreuves nationales.

*Un titre de champion de France en tandem mixte et de nouvelles tenues pour les cyclistes de l'A.J.V.*





## Volley Ball

### PROGRAMME DES TOURNOIS DE BEACH VOLLEY ÉTÉ 2009

JUILLET :  
Dimanche 12 : Tournoi du Casino  
Samedi 18 : Tournoi Robin  
Dimanche 26 : Tournoi Ligue de Basse-Normandie

AOUT :  
Samedi 8 : Tournoi du Moniteur  
Samedi 15 : Tournoi Calda

SEPTEMBRE :  
Samedi 15 : Tournoi de Clôture de Menias parrainé  
par l'AIFVB

## 170 jeunes au championnat de Normandie

**L**e comité départemental présidé par Marcel Courieult avait réuni les 23 écoles de cyclisme du comité régional regroupant les 5 départements normands. 170 jeunes, poussins, pupilles, benjamins et minimes, ont disputé leur championnat sur un circuit tracé dans les rues de Villers 2000. Les jeunes cyclistes avaient à disputer quatre épreuves. La 1ère avec un stylo à la main pour répondre à un questionnaire sur le vélo et sur la sécurité. Les 3 autres mettaient à l'épreuve leurs capacités sportives, le sprint sur une distance

de 360 mètres, un cyclo-cross d'un peu moins d'1 km et une épreuve en ligne de 10 à 25 km selon l'âge.

C'est un club de la Manche, l'UC Bricquebec qui a remporté le championnat, devant un club du Calvados, l'UC Tilly-Val de Seules. La 3ème place est revenue à un club de Seine Maritime, le VC Rouen.

*Les jeunes cyclistes de Normandie ont disputé à Villers-sur-mer, leur championnat régional.*



# Grandes courses de lévriers avec pari mutuel

## Samedi 15 août



### Villers, l'autre capitale des courses

Lancé l'été dernier, cet événement spectaculaire a enregistré une affluence massive pour sa première édition. Il est donc naturel de le voir reconduit cette année. Le stade se transformera à nouveau en cynodrome pour accueillir des courses effrénées menées par des lévriers impressionnants, chiens les

plus rapides au monde faut-il le rappeler, leur vitesse pouvant dépasser les 60 km/h en pleine accélération ! Plusieurs épreuves de racing (deux ou trois manches selon le nombre d'engagés) seront proposées tout au long de l'après-midi, dans une ambiance conviviale et chaleureuse.

### Parieur averti ou parieur du dimanche, venez tenter votre chance !

Le public a le choix entre 3 sortes de paris pour une mise de 2 € minimum

- Le pari gagnant : désigner le lévrier qui terminera 1er
- Le pari jumelé : désigner les deux premiers lévriers franchissant la ligne d'arrivée
- Le pari jumelé dans l'ordre : ce pari s'effectue seulement s'il y a 4 lévriers au départ

15h à 18h - Au Stade André Salesse - Entrée libre

## Conférences d'été

Jeudi 30 juillet

### « La Comtesse de Ségur, une femme à l'Ouest »

Par Marie-Josée Strich, docteur ès Lettres, professeur à la Sorbonne et auteure d'ouvrages consacrés à la Comtesse de Ségur. Cette femme de lettres d'exception s'attacha aux paysages normands où elle passa plusieurs années. Le Château des Nouettes où elle vécut dans l'Orne inspira son œuvre en devenant le Fleurville des Petites Filles Modèles.



Jeudi 13 août

### « Pierre Simon de Laplace »

Par Serge Sochon, auteur de « Pierre Simon de Laplace, un savant issu des Lumières »

Découvrez la vie de ce mathématicien, astronome et physicien français né à Beaumont en Auge en 1749, figurant parmi les principaux scientifiques de la période napoléonienne.

« Serge Sochon, bonjour. Tout d'abord, d'où vous vient cet intérêt pour Pierre Simon de Laplace ?

- Mon intérêt pour Laplace remonte à... très loin ! Lors de rencontres familiales, mes parents entretenaient de longues conversations avec tous les cousins que nous avons... Notre famille était très grande ! J'avais entendu prononcer le nom de Laplace par certaines de ces personnes, mais sans encore faire le lien avec le savant... dont je connaissais bien la statue à Beaumont (comme vous le savez, les enfants ont de grandes oreilles, en particulier et de préférence pour écouter les conversations des grandes personnes !). Voici une vingtaine d'années, nous avons refait notre généalogie de la famille Sochon et avons (re)découvert qu'un lien nous unissait avec Pierre Simon de Laplace.

- Ah ! Et quel est-il exactement ce lien ?

- Louis-Robert, le père de sa maman, Marie-Anne Sochon de Lavigne,

était le frère cadet de notre ancêtre Pierre. J'ai non seulement un goût prononcé pour l'Histoire en général, mais aussi celle des sciences. A l'issue de mes premières recherches sur Laplace, je me suis aperçu que, si son œuvre scientifique a été et est toujours l'objet de recherches, par contre, concernant sa biographie, les références étaient anciennes ou il s'agissait seulement de textes très courts. C'est ainsi que je me suis lancé à la fin des années 1990 dans un long parcours de recherches, mon objectif étant de parler de l'homme, de sa personnalité, de sa famille. Je dois dire que j'ai eu quelques difficultés car les sources sont extrêmement dispersées...

- Ce sont donc ces recherches qui ont nourri le contenu de vos conférences sur cet illustre personnage... Quels aspects aborderez-vous lors de votre venue à Villers le 13 août ?

- Je débiterai par un aperçu de la Normandie, du Pays d'Auge et de Beaumont au milieu du XVIIIe siècle. Je parlerai ensuite des familles Laplace et Sochon. Puis, le cœur de la conférence s'articulera autour de la jeunesse de Laplace en Normandie - ses études à Beaumont, puis à Caen, et de sa rencontre à Paris avec D'Alembert. Enfin, je reviendrai sur son œuvre scientifique pour terminer par quelques anecdotes. »

18h - Cinéma du Casino - Gratuit

# Conférences d'été

# OFFICE DE TOURISME ET D'ANIMATION

## Fréquentation de l'Office

### ■ En avril 2009 :

4 147 visiteurs français, dont 1 951 résidents secondaires, 1 373 touristes de passage et 823 en hébergement marchand  
58 visiteurs étrangers, dont 23 anglais et 19 allemands

> Soit 4 205 visiteurs au total

Rappel : 3 298 visiteurs en avril 2008, dont 59 étrangers

### ■ En mai 2009 :

3 544 visiteurs français, dont 1 458 résidents secondaires, 1 329 touristes de passage et 757 en hébergement marchand  
79 visiteurs étrangers, dont 49 anglais, 10 néerlandais et 8 allemands

> Soit 3 623 visiteurs au total

Rappel : 3 025 visiteurs en avril 2008, dont 93 étrangers

## Les nouveaux guides 2009

vous attendent à l'Office de Tourisme !

Vous trouverez sur nos présentoirs :

- la Brochure Touristique
- la Brochure Groupe Nouveauté 2009
- la Guide Famille «Label Famille Plus» Nouveauté 2009
- la Brochure Balades Nature « Villers Terre de Géologie »
- le Guide de Séjour
- le Guide des Animations
- le Plan de la Station
- le Villers Pass' Privilège
- mais aussi... les plaquettes des Festivals Sable Show et Nouveaux Talents, le guide jeunesse de l'été (Ateliers du Méridien, CALM, Zap Club et Club de plage), le tract du Pique-Nique Géant, le programme du cinéma...

## Vous voulez (re)découvrir Villers-sur-Mer et faire des économies ?

### Optez pour le Villers Pass'Privilège !

12 gratuités + 30 offres privilège = 10 €  
(au lieu de 63 € )

Ouvert à tous les Villersois, il permet de profiter de Villers à prix vraiment très avantageux : gratuités, remises chez les commerçants, cadeaux de bienvenue...

Il s'agit d'un livret à coupons détachables

en vente 10 € à l'Office de Tourisme, qui donne droit à 12 gratuités, d'une valeur totale de 63 €, pour des prestations de loisirs ou de découverte (balade nature, manèges, ateliers du méridien, cinéma...) et 30 offres privilège à valoir chez les partenaires de l'opération (prestataires de loisirs, commerçants, bars et restaurants). Le Pass'Privilège est valable jusqu'à fin mars 2010.

N'étant pas nominatif, tous les membres de la famille peuvent profiter des différents avantages sur un même carnet.

Il propose :

12 gratuités d'une valeur totale de 63 € :

- 2 places de cinéma pour adultes
- 1 tour de manège « Le Pays Imaginaire »
- 1 balade nature « Villers, Terre de géologie », circuit falaises « Vaches noires »
- 1 balade nature « Villers, Terre de géologie », circuit « Marais » ou « Campagne augeronne »
- 1 entrée d'une demi-journée au Club de plage
- 1 séance au Zap Club
- 1 séance aux Ateliers du Méridien en été
- 1 séance aux Ateliers du Méridien hors été
- 1 séance d'une heure de tennis de table au CALM
- 1 seau de 50 balles de golf - Practice de golf au CALM
- 1 cadeau Dino à la boutique de l'Office de Tourisme
- 1 séance aux Ateliers des Chefs

Et 30 offres privilège :

- Remises de 10% chez de nombreux commerçants Villersois : Claudia Création, La Rose des Sables, Boulangerie Placier, Crèmerie Normande, Choses et Autres, La Boutique du Rideau, Ateliers du Méridien, Stages sportifs du CALM, Hôtel IBIS, Mille et une chose
- Réductions avantageuses chez des prestataires de loisirs : Mini golf, Club nautique, Tennis Club
- 1 boîte à orchidée offerte pour tout achat chez Fleur d'oranger
- Des apéritifs ou des cadeaux offerts dans des restaurants ou des bars de Villers : Domaine de Villers, Le Mermoz, La Digue de Villers, Hurricane Bar, Café de la Poste, La Gogaille, Le Celtic
- 1 gratuité contre 1 achat : Petit train touristique, Cinéma du Casino, Manège Mini-kart, Manège «Le Pays Imaginaire», Centre équestre «Les écuries de la Villedieu»
- 1 menu enfant offert pour 1 menu adulte acheté au Restaurant du Casino
- ETC.

## Un nouveau Club de plage à Villers sur Mer :

### « Le Club du Méridien » (Affilié à l'UFCPA)

Pour les enfants de 3 à 12 ans

#### Période de fonctionnement :

- du 1er juillet au 31 août
- du lundi au dimanche : activités sportives et ludiques du lundi au samedi, et activités libres le dimanche
- Un accueil possible à la journée ou à la ½ journée

#### Horaires :

De 10h à 12h30 – de 14h30 à 18h

#### Un encadrement de qualité :

Un directeur titulaire d'un brevet d'état de sport et des moniteurs qualifiés (BAFA)..

#### Prestations et animations :

- Des activités ludiques de qualité
- Des jeux et du matériel pédagogique neuf
- Des activités diverses et variées : sportives, ludiques, créatives...
- Des événements réguliers : concours, tournois sportifs, spectacles...

#### Jeux :

2 trampolines, 1 grande structure de jeux avec toboggan, mur d'escalade, pont et jeu morpion, 1 grande balançoire, deux buts de foot, un tourniquet, un abri ludique en bois.

Et une multitude de jeux et de matériel pédagogique : ballons, cerceaux, seaux, pelles, raquettes, set de jonglerie, Indiaka, parachute géant...

#### Un périmètre sécurisé :

Club délimité par un enclos sécurisé, constitué d'un filet de protection de 80cm de hauteur.

#### Des tarifs adaptés :

Formules d'inscription :

- à la ½ journée
- à la journée complète
- à la semaine
- à la quinzaine
- au mois

Prix dégressifs pour le 2e, 3e et 4e enfant. Les inscriptions et règlements s'effectueront soit à l'Office de Tourisme soit sur place, avec remise d'une carte.

## Les Balades nature de votre été...

Cet été, les vacances en familles seront ludiques et passionnantes... au programme, des circuits pour découvrir le milieu marin, les fossiles des falaises des Vaches Noires, les espèces animales et végétales remarquables qui peuplent notre marais, les produits régionaux qui font la renommée de notre terroir augeron, et la quiétude des chemins creux du Pays d'Auge.

Ces balades de niveau facile (entre 3 et 8 km) ouvrent les portes de notre station et de ses nombreuses richesses : aux petits comme aux grands !

Profitez de tarifs malins : 4.50 € pour les adultes, 2.50 € pour les enfants entre 6 et 18 ans, 1 € pour les enfants de 3 à 6 ans et gratuit pour les plus petits.

En nouveauté cette année, les cartes de 5 balades à 20 € pour les adultes et 10 € pour les enfants.

Ne manquez pas les Traversées Villers-Houlgate, en partenariat avec la ligne TER Côte Fleurie, les mardis 21 juillet, 4 août, 18 août, et le mercredi 5 août à 14h30, ainsi que la balade nocturne aux falaises, le mercredi 29 juillet.

Brochure programme sur simple demande à l'accueil de votre Office de Tourisme.

## VILLERS-SUR-MER... labellisé FAMILLE PLUS !

« FAMILLE PLUS, destination pour petits et grands », est le label auquel les familles vont pouvoir se référer pour un séjour réussi !

6 engagements pour l'accueil des petits et grands :

- Un accueil personnalisé pour les familles
- Des animations adaptées à tous les âges
- Des activités pour petits et grands, à vivre séparément ou ensemble
- Des tarifs malins
- Tous les commerces et services sous la main
- Des enfants choyés par nos professionnels

**Nouveauté :** un petit guide « Spécial FAMILLE » vous attend à l'Office de Tourisme. Au sommaire : présentation du label FAMILLE PLUS, agenda des animations dédiées aux familles, liste des balades nature adaptées aux enfants, informations pratiques, jeux, description des loisirs à Villers et aux alentours, présentation des partenaires engagés dans la démarche et titulaires du Label (Hôtels, restaurants, prestataires de loisirs, bars...), etc.

Gratuit !

## Villers s'expose au Musée de Normandie

Du 13 juin au 31 octobre 2009

A l'occasion de l'exposition « Destination Normandie, deux siècles de tourisme en Normandie, XIXe – XXe siècles », la célèbre affiche touristique de Villers-sur-Mer réalisée par ROGER BRODERS dans les années 1932-33, trônera au cœur de la salle des remparts.

La Normandie fut dès le début du XIXe siècle une des destinations privilégiées des touristes. La longueur de ses côtes, la qualité de son air iodé et sa proximité de Paris firent rapidement de quelques villages de pêcheurs normands des stations balnéaires huppées, telles Dieppe ou Trouville. Depuis la Seconde guerre mondiale, la Normandie continue d'attirer un vaste public. Sa position aujourd'hui très confortable dans l'économie du tourisme ne dément pas sa réputation de région touristique.

« Première » région touristique française, il était important de consacrer une exposition de synthèse sur la genèse et la pérennité de la Normandie comme terre de loisirs. Ainsi, l'épopée des bains de mer, le temps du divertissement et du sport dans les stations balnéaires et thermales, l'urbanisation du littoral, la découverte du territoire grâce aux moyens de transport et à l'excursion, et l'industrie du souvenir sont les grands thèmes de l'exposition, retraçant deux siècles d'histoire du tourisme en Normandie.

### Informations pratiques :

Entrée 3,20 € / 2,10 € pour les familles nombreuses, les étudiants et les groupes de dix personnes et plus.

Entrée gratuite pour les visiteurs de



moins de 18 ans, les groupes scolaires et universitaires. Entrée gratuite pour tous le premier dimanche de chaque mois.

## Les dinosaures sont partout !

Le « Dino-Store » de l'Office de Tourisme vous présente sa nouvelle gamme de jeux pour enfants sur le thème des dinosaures, de la paléontologie et de la mer !

Autocollants, parapluies, bagues, lunettes de soleil, masques T REX, boîtes à fossiles, ports-clés WWF, crayons, livres de coloriage, livres-jeux, nouvelles peluches... mais aussi T-shirts, clic-clac, cartes à jouer, puzzles et marionnettes.

## Une nouvelle signalétique à l'Office pour mieux vous informer !

L'Office de Tourisme s'est doté d'un grand panneau extérieur et d'une pancarte murale à l'intérieur pour optimiser l'accueil du visiteur et l'orienter dès son entrée vers l'espace boutique/inscriptions aux loisirs. Cette pratique permet une meilleure gestion des flux et réduit le temps d'attente à l'accueil.

De plus, les deux panneaux signalent les produits commercialisés par l'Office de Tourisme, soit les Balades Nature, les Ateliers du Méridien, le CALM et le Zap Club, le nouveau Club de plage, les Ateliers des Chefs et des P'tits Chefs, le Villers Pass'Privilège et enfin le « Dino Store ».

Vous voulez toujours être informés de tout ce qui se passe à Villers, alors abonnez-vous à la E-newsletter

### La E-newsletter

(autrement dit la lettre d'information électronique) de l'Office de Tourisme est opérationnelle depuis le mois de décembre 2006. Elle est destinée à tous ceux qui veulent être tenus informés régulièrement de l'agenda des animations de Villers.

Trois formules d'abonnement sont proposées : programme hebdomadaire, lettre mensuelle, alertes grands événements. Le tout est évidemment gratuit. Pour en savoir plus et vous abonner directement en ligne, connectez vous vite sur [www.villers-sur-mer.fr](http://www.villers-sur-mer.fr).

# 21e Festival Sable Show

Musiques sur le Méridien  
Du 10 juillet au 25 août

**14 concerts gratuits  
en plein air, face à la mer**

Sous le signe de l'été et des vacances, le Festival vous invite chaque année à découvrir des artistes généreux et talentueux dans une ambiance familiale et chaleureuse.

Au programme : shows festifs, coups de cœur, instants d'émotion, jolies surprises... et deux têtes d'affiche d'exception !

## Deux têtes d'affiche pour des moments inoubliables

Plastic Bertrand reviendra sur la scène de Sable Show le vendredi 17 juillet pour chanter ses plus grands tubes. Un show festif et dynamique qui fera le bonheur des familles.

Absolutely ABBA proposera le vendredi 21 août un spectacle en hommage au groupe mythique de l'époque disco en reprenant les standards de leur répertoire si riche.

## Douze formations diverses se produiront en plein air tout au long de la saison estivale

Cette année encore, Sable Show vous fera voyager à travers le monde et le temps en vous proposant des rythmes afro-cubains, des sonorités tropicales, des tubes des années 80, des reprises rock'n'roll cultes, du reggae et de l'afro-beat, de la musique soul et du jazz... et tant d'autres univers. Un programme festif pour découvrir des artistes prometteurs et débordant d'énergie qui vous feront danser au coucher du soleil.

### Programme de juillet :

C Malin > Ambiance cabaret des années 50/60 > le 10  
La Planche à Laver > Jazz New-Orleans > le 14  
Plastic Bertrand > Tête d'affiche > le 17  
Oswando > Big band soul/jazz > le 21  
Patchwork > Spectacle « Légendes du rock » > le 24  
Mas Bajo > Musique afro-cubaine > le 28  
Norman B > Rock alternative indie > le 31

### Programme d'août :

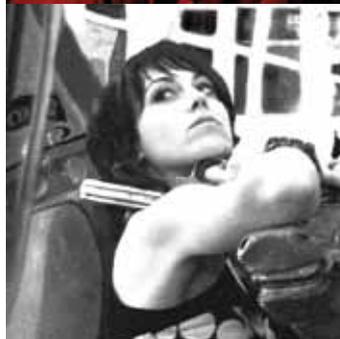
Scène 80 > Tubes des années 80 > le 4  
Fady Mélo > Reggae/afro-beat > le 7  
Ze Bluetones > Rhythm & rockin' blues > le 11  
Sinké > Danses et percussions africaines > le 14  
Soul Parasol > Musique tropicale > le 18  
Absolutely ABBA > Tête d'affiche > le 21  
TuXedo > Variété française et internationale > le 25

Tous les mardis et vendredis à 21h

En plein air - Amphithéâtre J. Perdrisot (Digue Centrale)

Gratuit

Directrice artistique : Sophie Millet-Dauré



# Festival des Nouveaux Talents de Villers sur Mer

## 19ème édition : « Fleur de jeunesse »

**C**et été, cela fera 19 printemps que les Nouveaux Talents régalaient nos oreilles : que nous concoctez-vous ?

*Le festival vous offre une cure de jouvence en musique de chambre. Comme chaque année, les interprètes à l'aube de carrières internationales nous feront partager leur enthousiasme et leur vitalité.*

*Agés de 20 à 30 ans, issus du cycle de Perfectionnement des Conservatoires Nationaux Supérieurs de Musique de Paris et de Lyon, ce ne sont plus des musiciens en herbe : ils sont déjà titulaires de prix prestigieux, mais ils ont gardé tout leur plaisir de jouer et de partager la musique. Et puis la jeunesse sera également celle des compositeurs.*

**Des musiciens contemporains alors ?**

*Pas forcément, mais de jeunes gens qui sont devenus de grands maîtres à la barbe blanche, comme Brahms par exemple... N'oublions pas qu'eux aussi ont été d'impétueux artistes dans la fleur de l'âge, révélant leurs sentiments à fleur de peau à travers leurs partitions. Même dans la maturité de leur art, les artistes gardent intacte la fraîcheur de leur esprit et de nombreux compositeurs ont dans des œuvres tardives évoqué la jeunesse.*

**La programmation reste donc variée ?**

*Oui, la diversité de styles et d'époques est une des caractéristiques du festival. Des madrigaux du XV<sup>ème</sup> siècle à Ravel ou Piazzolla, en passant par Marin Marais, Bach, Mozart, Schubert, la fine fleur de la musique vous donne rendez-vous du 16 au 22 août !*

**Toujours dans ce lieu magique qu'est la Salle Panoramique du Casino ?**

*Bien sûr, les interprètes sont tellement heureux de jouer face à la mer et la disposition des sièges en arc de cercle apporte beaucoup d'intimité et de convivialité à l'écoute.*

**Alors un conseil : réservez vos places dès à présent !**

*C'est vrai, l'année dernière nous avons fait salle comble. La formule de l'abonnement vous propose une semaine de bonheur : un concert chaque jour à 18h... alors n'hésitez pas, que vous soyez connaisseur ou néophyte, venez savourer la musique de chambre à l'ombre des jeunes filles en fleur !*

### Festival des Nouveaux Talents de Villers sur Mer

Du 16 au 22 août 2008 à 18h :

Fleur de jeunesse

Salle panoramique du Casino, Entrée 6 € / abonnement 30 €

Réervations auprès de l'Office de Tourisme et d'Animation

Les Nouveaux Talents ont tous des biographies impressionnantes, ponctuées de master-classes auprès des plus grands interprètes, de prix internationaux et de concerts aux quatre coins du globe. La plupart ont déjà enregistré des CD et ont été remarqués par la critique... mais s'ils sont invités à Villers-sur-Mer, c'est aussi pour leur spontanéité, pour leur désir de partager l'émotion de la musique de chambre, pour leurs qualités humaines qui rehaussent leur technique époustouflante.



#### Dimanche 16 août :

Les auditeurs du festival 2008 ont désigné le Trio Guillaume Barli, violon, Béatrice Reibel, violoncelle et Gabriela Ungureanu, piano pour recevoir le Prix du Public. Au programme le premier Trio de Brahms, sa première composition en musique de chambre, écrite alors qu'il n'avait que 20 ans, puis le Trio de Chausson, composé à 26 ans : 2 pièces emplies d'ardeur juvénile.



#### Lundi 17 août :

Georgi Anichenko au violoncelle et Anastasya Terenkova au piano, respectivement originaires de Minsk (Biélorussie) et de Moscou, se font entendre dans le monde entier, en duo et en solistes. Ils ont choisi la Deuxième Sonate pour violoncelle et piano de Mendelssohn, commencée à 30 ans, la Sonate de Debussy, composée au bord de la mer, et le Grand Tango de Piazzolla pour apporter une touche exotique.

#### Mardi 18 août :

Natacha Kudritskaya et Adam Laloum nous offrent des sommets de la musique pour piano à quatre mains : les Variations en La b Majeur composées par un Schubert de 27 ans, puis la Valse et Ma Mère

l'Oye de Ravel : un clin d'œil aux contes de notre prime jeunesse ! Nul doute que la délicatesse et la fougue des deux pianistes nous entraineront au pays des fées.

#### Mercredi 19 août :

Julie Gacser à la flûte et Varduhi Yeritsyan au piano nous invitent à un parcours là encore inspiré par la fraîcheur enfantine, du jeune Mozart à la Berceuse de Fauré en passant par les Cabrioles de Jolivet et les Histoires de Jacques Ibert : un programme léger à déguster sans modération, servi par 2 tempéraments espiègles.



#### Jeudi 20 août :

Voyage à travers le temps, c'est un ensemble baroque 2 violons, clavicin et viole de gambe que nous accueillerons ensuite. Sandrine Dupé, Matthieu Camilleri, Annabelle Blanc et Marjolaine Cambon nous régaleront des Récréations de Leclair, des Bas-âges de Couperin et d'autres pièces de l'époque de Marin Marais, interprétées sur instruments anciens.

#### Vendredi 21 août :

Sur des instruments plus modernes, Vincent Penot, Emilie Pinel et Emmanuelle Brunat nous feront entendre Mozart, Bach, Pergolèse et Schubert pour trio à vent : une occasion rare de savourer le timbre chaud de la clarinette, de la clarinette basse et du cor de basset, soit dans des œuvres écrites pour ces instruments soit dans des transcriptions ingénieuses.

#### Samedi 22 août :



La soprano Mathilde Etienne et Leonardo Loredò au luth concluront le festival sur une note poétique grâce aux Frottole et madrigaux autour de poèmes de Pétrarque. Ces chansons italiennes des 15<sup>ème</sup> et 16<sup>ème</sup> siècles ac-

compagnées au luth sont de petits bijoux qui chantent les passions humaines avec noblesse et retenue. Laissez-vous séduire par l'ambiance des Cours lombardes de la Renaissance !

Et pour prolonger l'esprit du festival, Dimanche 23 août, le cinéma programme West Side Story, film musical de Robert Wise sur la musique de Bernstein, chorégraphiée par Jérôme Robbins.

# Ateliers du méridien



## Activités créatives et rigolotes pour les 4-12 ans

Du 13 juillet au 28 août

Plaisir d'apprendre !

Au programme de l'été : peinture et bricolage, initiation aux arts du cirque, découverte des amérindiens, voyage au cœur du monde de la piraterie, exploration de l'univers préhistorique, premiers pas de danse classique

Moments propices pour réaliser de nouvelles expériences et se faire plein de copains.

### ■ Trésors de la plage du 13 au 17 juillet



Fabrication d'objets à base de coquillages, album de vacances...

Avec Camille de l'Office de Tourisme

### ■ Arts du cirque

du 20 au 24 et du 27 au 31 juillet

Acrobaties, jongleries, équilibre, boule, assiettes chinoises...

Avec la Compagnie du Baron Perché

### ■ Découverte des Amérindiens

du 3 au 7 août

Confection de bijoux, totems, tipis, bâtons de pluie, capteurs de rêves...

Avec Marlaine Morin, artiste québécoise

### ■ Pirateries du 10 au 14 août

Fabrication d'un coffre aux trésors, d'une carte aux trésors, d'un jeu de quilles à l'effigie des pirates les plus célèbres, et découvertes sur la vie des ces aventuriers de la mer.

Avec Marlaine Morin, artiste québécoise

### ■ Jurassique plage du 17 au 21 août

Moulages de fossiles, masques de dinosaures, jurassique fresque...

Avec Camille de l'Office de Tourisme

### ■ La ronde des tutus du 24 au 28 août

Initiation à la danse classique et représentation en public le 28 août

Avec la Compagnie Chorégraphique François Mauduit

De 14h30 à 16h pour les 8-12 ans et de 16h15 à 17h30 pour 4-7 ans

Sur la plage, face à l'Office de Tourisme 4,50 € la séance - 20 € la semaine - Inscriptions à l'Office de Tourisme

## GRAND CONCOURS DE L'ÉTÉ LE DIMANCHE 2 AOÛT

### ■ Concours de sculptures sur sable géantes

De 15h à 18h - Sur la plage - Gratuit et ouvert à tous

« Marlaine Morin, bonjour. Vous venez régulièrement à Villers depuis 2005 dans le cadre des manifestations organisées par l'Office de Tourisme et d'Animation, mais il est possible que certains ne vous connaissent pas encore. Pouvez-vous présenter votre parcours en quelques mots ?

- Je suis québécoise résidant en France depuis 2004. Céramiste, sculpteur, diplômée du Centre de Céramique Bonsecours de Montréal au Québec, une institution dont la réputation n'est plus à faire en Amérique du Nord. Je possède également un diplôme d'éducatrice à la petite enfance au Québec. Vacataire depuis 2004 à l'Institut Régional de Formation aux Fonctions Educatives d'Amiens, j'interviens dans plusieurs domaines de formation. J'aime partager mes connaissances en initiant les jeunes, dans un cadre ludique et détendu, à la culture amérindienne, à la sculpture...

- Du 3 au 7 août, les enfants auront l'occasion d'en savoir plus sur les Amérindiens grâce aux Ateliers du Méridien...

- En effet, ils pourront apprendre, dans un esprit d'authenticité du savoir-faire ancestral, à fabriquer des objets traditionnels. Chaque jour un nouvel objet sera confectionné, accompagné d'une découverte culturelle : capteur de rêves, bâton de parole, tipi, coiffe et bourse de médecine. C'est un véritable voyage au cœur d'une autre culture !

- Puis, du 10 au 14 août, à l'abordage ! Les pirates débarquent à Villers ?

- Eh oui, ce thème plaît particulièrement aux enfants. Il enflamme leur imagination car ils aimeraient en percer les secrets ! Au cours de la semaine, nous verrons qui étaient les célèbres pirates, comment était la vie à bord d'un navire et à quoi ressemblaient leurs trésors. Ainsi, les jeunes fabriqueront un coffre aux trésors, une carte aux trésors, un crochet, un bateau et un chapeau de pirate.

- Rendez-vous est pris également pour le Grand concours de sculptures de sable géantes le dimanche 2 août, un moment fort apprécié par les familles...

- Oui, c'est une attraction appréciée des familles participantes, mais aussi du public. Pour garder le côté amateur, nous demandons que les équipes soient composées de deux enfants et d'un adulte et en guise d'outils, seuls une petite pelle, un petit seau et un vaporisateur sont autorisés. Les spectateurs, souvent nombreux, aiment voir les équipes donner forme et vie au sable et suivre l'évolution des œuvres. La proximité du public et des équipes est un facteur très positif dans le processus et garantit à coup sûr le succès de l'événement cette année encore ! »



# Balade aquarelle

Initiation au croquis et à l'aquarelle

18-19-20-26-27-28 juin / 5-12-19-26 juillet / 2-9-16-23 août

L'Office de Tourisme et d'Animation de Villers-sur-Mer vous invite à découvrir un événement à la fois culturel et ludique, lancé avec succès l'an dernier et que vous pourrez retrouver tout au long de la saison estivale : la balade aquarelle.

Se promener à travers Villers et s'initier en toute quiétude aux techniques de l'aquarelle et du croquis. Capturer la lumière normande et découvrir la station autrement. Trouver l'inspiration artistique et s'essayer au pinceau au cours d'une balade.

L'aquarelle ne s'utilise pas tout à fait comme les autres peintures. Elle est par exemple transparente, d'où la nécessité de respecter un certain ordre dans le passage des couches. De même, elle se travaille sur fond sec ou humide selon le sujet et le résultat attendu.

A travers cette balade aquarelle, Bruno Caillé, aquarelliste et enseignant en art plastique, vous livrera toute une série d'astuces qu'il est important de connaître avant de se jeter sur le pinceau, astuces que vous mettrez en pratique en dessinant différents sites de Villers : le bord de mer, le marais, les falaises, la campagne...



*Horaires : 10h à 12h - 14h à 16h*

*Tarifs : 1/2 journée : 16 € - Journée : 30 € - 4 jours : 100 €*

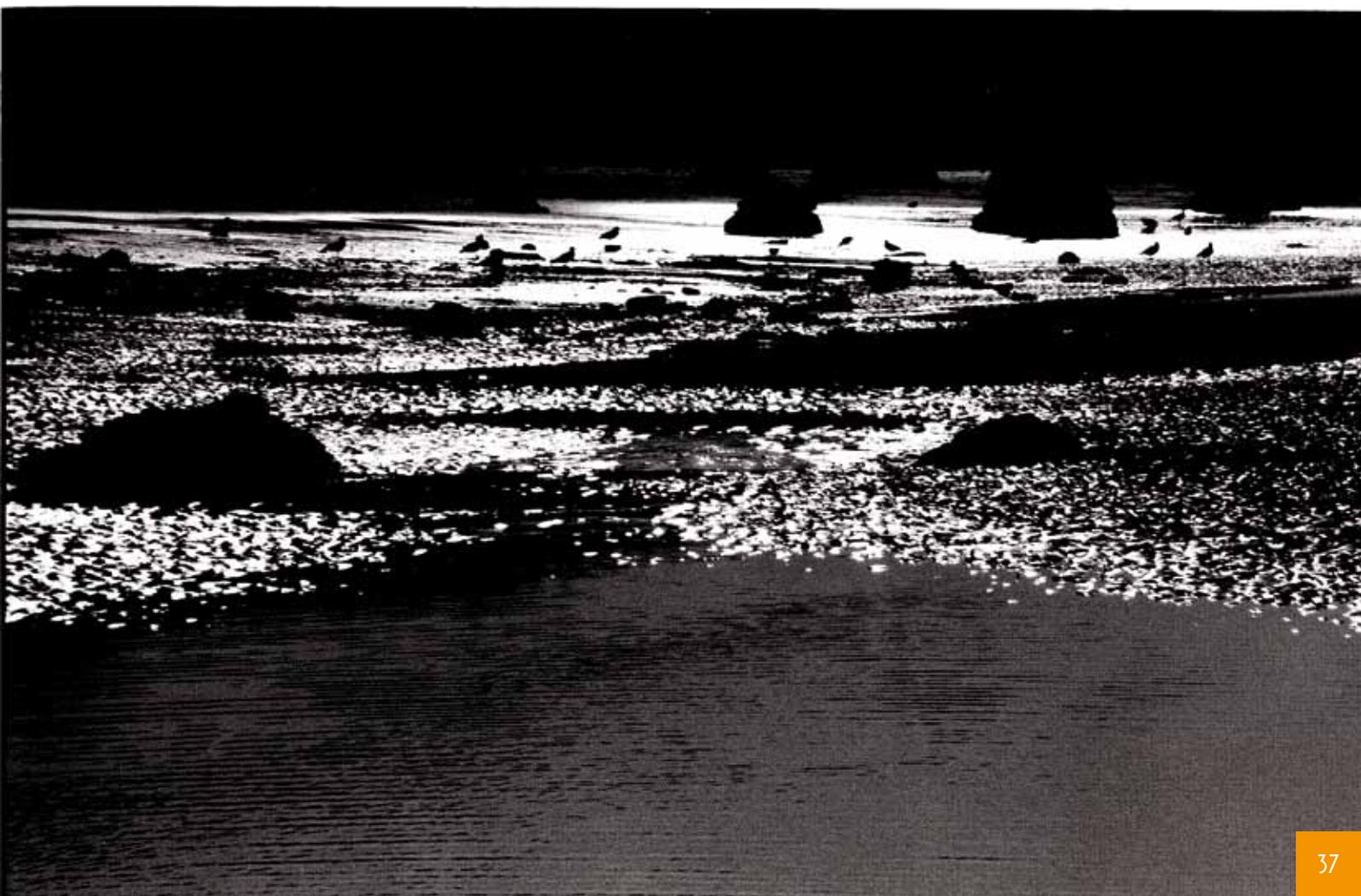
*Renseignements et inscriptions auprès de Bruno Caillé : 06 63 69 02 21*

# Villers en Noir & Blanc

Une exposition de photographies N&B argentiques réalisées par Pascal GAUNT.

Il s'agit d'un regard photographique inhabituel d'un Parisien, et Villersois par intermittence, qui met en valeur le patrimoine naturel de la station et de la campagne augeronne en une cinquantaine d'images.

Du samedi 12 septembre au 8 novembre 2009 à l'espace culturel de Villers sur Mer



# 4e Festival Danse sur le sable

avec la Compagnie Chorégraphique François Mauduit

**Jeudi 27 et vendredi 28 août**

## Deux spectacles empreints de grâce et de magie au coucher du soleil

« **F**rançois Mauduit, bonjour. Avant de parler du festival, peut-être serait-il bon de revenir sur la genèse de votre compagnie...

- La compagnie est composée de dix danseurs professionnels, tous issus de différentes troupes de ballet internationaux comme celle de Maurice Béjart, de l'European Ballet London, du Ballet National de Florence, etc. Les danseurs se sont regroupés en septembre 2006 pour créer une compagnie permanente basée à Caen. Depuis, elle effectue environ 60 représentations par saison qui allient la grande tradition classique et la création contemporaine, à travers des spectacles de qualité, professionnels, mais aussi à vocation populaire. Tout ceci afin de faire (re)découvrir la Danse et l'offrir au plus grand nombre.

- Fort de son succès croissant depuis sa création, le Festival Danse sur le sable revient cet été à Villers. Que nous réserve-t-il cette année ?

- En effet, nous avons d'abord eu l'initiative personnelle il y a quelques années de venir danser à Villers-sur-Mer, puis l'Office de Tou-

risme a encadré l'événement en organisant un festival autour de notre venue, ce qui a de suite attiré une foule toujours plus nombreuse. Durant deux soirs consécutifs, ce sera donc l'occasion d'appréhender l'étendue du répertoire de la compagnie lors du gala d'ouverture, puis de découvrir un spectacle à thème. Cette année, ce sera LA FORCE DU DESTIN, nouveauté créée au Grand Auditorium de Caen en septembre 2008. L'histoire se déroule au XIXe siècle à travers Venise et la Commedia dell'arte.

- Fidèle à Villers, votre compagnie participera aussi aux Ateliers du Méridien avec « La ronde des tutus » du 24 au 28 août. Comment se déroulent ces ateliers ?

- Nous faisons découvrir la danse aux plus petits, pas à travers l'éveil du corps (qui n'est pas de la danse !), mais à travers le premier langage que la danse classique impose avec douceur et patience. Ainsi, les enfants peuvent découvrir les positions fondamentales de la danse au niveau des bras et des jambes, mais également l'écoute de la musique. Pour les plus avancés, nous dispensons des cours de danse complets correspondant à leur niveau.

- Avec en point d'orgue pour les enfants un ballet le 28 août au soir, en préambule à votre spectacle. C'est toujours un évé-

nement pour eux ?

- C'est effectivement intéressant et enrichissant pour les enfants de pouvoir montrer aux parents le travail accompli durant le stage. Cela leur permet également de se confronter à un public avec la magie des costumes, des lumières, de la musique, de la scène, des regards... Les spectateurs mesurent ainsi l'évolution entre les débutants, les amateurs et les professionnels et ils peuvent alors se rendre compte qu'il est très rare de pouvoir devenir professionnel et très difficile d'y parvenir. Cependant, tout un chacun peut s'épanouir dans la danse à condition que l'enseignement soit bien dispensé. »

### Au programme :

Le 27 : GALA D'OUVERTURE

Le 28 : LA FORCE DU DESTIN (Création 2009)

1ère partie : Ballet des enfants (Ateliers du Méridien « La ronde des tutus » du 24 au 28 août)

20h30 - En plein air

Amphithéâtre J. Perdriset (Digue Centrale)

Gratuit



# État civil

## *Naissance*

Yanis MONGIN, né le 19 avril 2009

## *Décès*

Monsieur Michel GUERINET, décédé le 6 mars 2009

Monsieur Jean DUGAVE, décédé le 14 mars 2009

Madame Denise BAUDRY, décédée le 27 mars 2009

# Poésie

**Fernand DURIEUX**

Villersois

## 1944...LE DEBARQUEMENT

Gosse de l'assistance  
C'était une différence  
Cette ombre cachée  
On osait la dévoiler.

Dans cette guerre engagée  
Le civil la subissait  
Malgré sa volonté  
Il n'était pas épargné.

Comme si de rien n'était  
Les obus tombaient  
D'un seul coup ils éclataient  
Un enfer s'entendait.

Soudain ce coup brutal  
Sur ma jambe me faisait mal  
J'hurlais, c'était normal  
J'entendais prier ces dames.

Tous blottis dans cette cave  
On croyait aux miracles  
Les obus tombaient par rafales  
Influençant notre moral.

Comme à ses habitudes  
Le soleil et la lune  
continuaient de présenter  
Leur luminosité.

Aidé dans cet éclairage  
Où la mort faisait des ravages  
Le providence, cette chance,  
Avait son importance.

Transporté à l'hôpital  
Où se découvraient des drames,  
Devant cette circonstance  
s'entendaient des souffrances.

C'était à cette vie dure  
Que je devais ma blessure  
Ce moment se terminait  
On en profitait pour m'oublier.

A la mode des sauvages  
Débrouille toi et soit sage,  
Surprenante mon image  
S'en allait dans les nuages.  
Demandant, suppliant,  
Pour pouvoir me loger  
La société m'ignorait  
Personne ne me connaissait.

Je devenais l'apprenti  
Par ma force d'envie  
Et remerciant la vie  
De me l'avoir garantie.

J'allais encore grandir  
Dans ce métier à nourrir  
Et puis un jour servir  
La grandeur de la patrie.

Ce fût le régiment  
Rien de bien méchant  
A cette discipline  
Mon enfance l'avait subi.

J'étais devenu un homme  
Un nom qui se prénomme  
Quand le clairon sonne...  
Se fige la personne.

Cette année, ils débarquaient  
Les alliés que l'on attendait  
Ils allaient tout bouleverser  
Pour cette chère liberté!...

# Grand rassemblement Harley Davidson

Dimanche 30 août

Centre-ville et Casino - de 10h à 18h

Symbole de liberté et d'évasion,  
la mythique Harley Davidson débarque à Villers !

## Programme :

- 10h : Rassemblement des motos sur la Digue
- 10h30 : Parade des motos en centre-ville
- 11h-12h : Concert Rock/Country à l'Amphithéâtre Perdrisot
- 12h30 à 14h30 : Exposition des motos sur la Digue
- 15h : Promenades à moto destinées au public
- 15h-17h : Concert Rock/Country à l'Amphithéâtre Perdrisot
- 18h : Défilé de clôture

